



DELEGIRAJUĆA REGULATIVA KOMISIJE (EU) 2021/1698

od 13. jula 2021. (konsolidovana verzija od 08.09.2023.)

dopuna Regulative (EU) 2018/848 Evropskog parlamenta i Saveta proceduralnim zahtevima za priznavanje kontrolnih organa i kontrolnih tela koji su nadležni da sprovedu kontrole operatora i grupa operatora, sertifikovanih organskih i organskih proizvoda u trećim zemljama i sa pravilima o njihovom nadzoru i kontrolama i drugim radnjama koje vrše ti kontrolni organi i kontrolna tela

POGLAVLJE I

PROCESNI USLOVI ZA PRIZNAVANJE KONTROLNIH ORGANA I KONTROLNIH TELA

Član 1

Zahtevi iz tačke (n) člana 46(2) Regulative (EU) 2018/848

1. Kontrolni organ ili kontrolno telo podnosi zahtev za priznanje iz člana 46(4) Regulative (EU) 2018/848 koristeći model koji je stavila na raspolaganje Komisija. Samo potpuni zahtevi će se uzeti u obzir.

2. Tehnički dosije iz člana 46(4) Regulative (EU) 2018/848 sadrži sledeće informacije na jednom od službenih jezika Unije:

(a) sledeće podatke o kontrolnom organu ili kontrolnom telu:

(i) naziv;

(ii) adresa;

(iii) broj telefona;

(iv) e-mail kontakt tačke;

(v) za kontrolna tela naziv njihovog akreditacionog tela;

(b) pregled nameravanih aktivnosti kontrolnog organa ili kontrolnog tela u trećoj zemlji ili trećim zemljama o kojima se radi, uključujući navođenje organskih proizvoda, zajedno sa njihovim kodovima Kombinovane nomenklature (CN) u skladu sa Regulativom (EEZ) br. 2658/87 (1),

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



raspoređenih po kategorijama proizvoda kako je navedeno u članu 35(7) Regulative (EU) 2018/848, koji su namenjeni za uvoz u Uniju u skladu sa tačkom (b)(i) člana 45(1). 1) Regulative (EU) 2018/848 tokom prve godine aktivnosti nakon priznanja od strane Komisije;

(c) opis kontrolnog organa ili kontrolnog tela u pogledu:

- (i) strukture i veličine;
- (ii) IT sistema upravljanja;
- (iii) filijala, ako postoje;
- (iv) vrste aktivnosti, uključujući delegirane aktivnosti, ako postoje;
- (v) organizacione šeme;
- (vi) upravljanja kvalitetom;

(d) procedure sertifikacije, posebno za dodelu ili odbijanje, suspenziju ili povlačenje sertifikata iz tačke (b)(i) člana 45(1) Regulative (EU) 2018/848;

(e) prevod pravila proizvodnje i kontrolnih mera utvrđenih u Regulativi (EU) 2018/848, i delegiranih i implementacionih akata donetih na osnovu nje na jezicima koji su razumljivi za ugovorne operatore u trećim zemljama za koje kontrolno telo ili kontrolni organ traži priznanje;

(f) dokumente koji dokazuju da su ispunjeni kriterijumi navedeni u članu 46(2) Regulative (EU) 2018/848, posebno kopiju sertifikata o akreditaciji izdatog od strane akreditacionog tela koji pokriva sve kategorije proizvoda za koje se traži priznanje;

(g) procedure koje detaljno opisuju funkcionisanje i sprovođenje kontrolnih mera koje treba da budu uspostavljene u skladu sa ovom Regulativom, uključujući, gde je relevantno, specifičnosti kontrole za grupu operatora;

(h) katalog mera koje treba preduzeti u slučajevima utvrđene neusaglašenosti kako je navedeno u članu 22. ove Regulative;

(i) kopiju najnovijeg izveštaja o proceni iz člana 46(4), drugi podstav, Regulative (EU) 2018/848, koji je sačinilo akreditaciono telo ili, prema potrebi, nadležni organ, koji sadrži informacije iz dela A Aneksa I ove Regulative, uključujući izveštaj o osvedočenju sprovedenom u roku od 2 godine pre podnošenja zahteva za priznavanje. Izuzetno, za zahteve za priznavanje podnete pre 31.

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



decembra 2024. godine, izveštaj o osvedočenju može biti izvršen u roku od 3 godine pre podnošenja zahteva za priznavanje. Izveštaj o proceni daje sledeće garancije:

(i) da je kontrolni organ ili kontrolno telo na zadovoljavajući način ocenjeno u pogledu svoje sposobnosti da obezbedi da proizvodi uvezeni iz trećih zemalja ispunjavaju uslove navedene u tačkama (a), (b)(i) i (c) člana 45(1) i u članu 46(2) Regulative (EU) 2018/848;

(ii) da kontrolni organ ili kontrolno telo ima kapacitet i kompetencije da efikasno sprovodi zahteve kontrole i ispunjava kriterijume navedene u članu 46(2) Regulative (EU) 2018/848 i u ovoj Regulativi u svakoj trećoj zemlji za koju zahteva priznanje;

(j) dokaz da je kontrolni organ ili kontrolno telo obavestilo o svojim aktivnostima relevantne organe dotične treće zemlje i svoju obavezu da poštuje zakonske zahteve koje su mu nametnuli organi dotične treće zemlje;

(k) adresu veb sajta, sa sadržajem koji je dostupan na najmanje jednom od zvaničnih jezika Unije i takođe razumljiv za ugovorne operatore, gde se može naći lista iz tačke (a) člana 17. ove Regulative;

(l) obavezu kontrolnog organa ili kontrolnog tela da omogući pristup svim svojim kancelarijama i objektima nezavisnim stručnjacima koje imenuje Komisija i da drži na raspolaganju i saopštava sve informacije u vezi sa svojim kontrolnim aktivnostima u dotičnoj trećoj zemlji;

(m) izjava kontrolnog organa ili kontrolnog tela da nije bila predmet povlačenja od strane Komisije, niti povučena ili suspendovana od strane bilo kog akreditacionog tela, u 24 meseca koji prethode njihovom zahtevu za priznavanje za treću zemlju i/ili kategoriju proizvoda za koju se traži priznanje. Ovaj zahtev se ne primenjuje u slučaju povlačenja u skladu sa tačkom (k) člana 46(2a) Regulative (EU) 2018/848;

(n) bilo koje druge informacije koje kontrolni organ, kontrolno telo li akreditaciono telo smatraju relevantnim.

3. Kontrolni organ ili kontrolno telo će obezbediti sve dodatne informacije koje zahteva Komisija u cilju njihovog priznavanja.

4. Ako Komisija utvrdi da su informacije date u skladu sa stavom 2. ili 3. nepotpune, zastarele ili nezadovoljavajuće, ona će odbiti zahtev za priznanje.



Član 2

Proširenje obima priznanja

Kontrolni organ ili kontrolno telo priznato u skladu sa članom 46. Regulative (EU) 2018/848 može podneti zahtev za proširenje obima svog priznavanja na dodatnu treću zemlju ili na dodatnu kategoriju proizvoda koristeći model koji je dostupan od strane Komisija.

Zahtev za proširenje obima priznavanja sastoji se od ažuriranja relevantnih delova tehničkog dosijea iz člana 1(2) sa odgovarajućim informacijama o dodatnoj trećoj zemlji ili dodatnoj kategoriji proizvoda koji su predmet proširenja obima.

POGLAVLJE II

NADZOR KONTROLNIH ORGANA I KONTROLNIH TELA OD KOMISIJE

Član 3

Opšti zahtevi za nadzor kontrolnih organa i kontrolnih tela

1. Nadzorne aktivnosti Komisije u pogledu kontrolnih organa i kontrolnih tela priznatih u skladu sa članom 46(1) Regulative (EU) 2018/848 će se usredsrediti na procenu operativnog učinka kontrolnih organa i kontrolnih tela, uzimajući u obzir rezultate rada akreditacionog tela iz tačke (d) člana 46(2) te Regulative.

2. Intenzitet i učestalost nadzornih aktivnosti koje sprovodi Komisija prilagođavaju se riziku od neusaglašenosti u skladu sa članom 46(6) Regulative (EU) 2018/848.

3. Kontrolni organi i kontrolna tela priznata u skladu sa članom 46(1) Regulative (EU) 2018/848 dužni su očuvati sposobnost ispunjavanja uslova i kriterijuma navedenih u tačkama (a), (b)(i) i (c) člana 45(1) i člana 46(2) navedene Regulative, kako je navedeno u tehničkom dosijeu u trenutku njihovog priznavanja. Oni su takođe dužni očuvati kapacitete i kompetencije za sprovođenje primene zahteva, uslova i mera vezanih za kontrolu i navedenih u članu 46(2) i (6) Regulative (EU) 2018/848 i u ovoj Regulativi.

U tu svrhu, oni će pokazati:

- (a) da su delotvorno sprovodili svoje aktivnosti prema uslovima i kriterijumima iz prvog podstava;
i
- (b) usklađenost sa njihovim operativnim procedurama i delotvornost njihovih kontrolnih mera.

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



3a. U roku od 2 godine od prvobitnog priznavanja ili od proširenja obima priznavanja na novu kategoriju proizvoda u skladu sa članom 2, kontrolno telo ili kontrolno telo će obezbediti novi izveštaj o osvedočenju obavljenom u skladu sa sa odeljcima 1 i 2 dela B Aneksa I za kategorije proizvoda za koje je priznat ili za koje je proširen obim priznavanja.

4. Za potrebe godišnjeg izveštaja, kontrolna tela će obezbediti da se osvedočenja sprovode u skladu sa Odeljcima 1 i 2 Dela B Aneksa I ove Regulative i sledećim pravilima:

(a) period između dva osvedočenja ne može biti duži od 4 godine, počevši od datuma prvog osvedočenja koje je sprovedeno nakon početnog priznavanja ili početnog proširenja obima na novu kategoriju proizvoda;

(b) broj osvedočenja izvršenih za prvobitni zahtev za priznavanje neće se uzeti u obzir za izračunavanje ukupnog broja osvedočenja koja će se izvršiti tokom 4 godine iz tačke (a);

(c) izvršiće se jedno dodatno osvedočenje:

(i) svake 2 godine u onim trećim zemljama u kojima se proizvodi ili prerađuje visokorizični proizvod iz člana 8.;

(ii) za svakih 10 priznatih trećih zemalja. Ovo dodatno osvedočenje će se izvršiti u roku od 4 godine;

(d) više osvedočenja vrši se na zahtev Komisije ili akreditacionog tela na osnovu analize rizika, posebno sledećih faktora:

(i) broj kontrolora;

(ii) broj operatora;

(iii) vrsta aktivnosti koje obavljaju operatori;

(iv) broj osvedočenja koje je izvršilo akreditaciono telo;

(v) nepravilnosti u vezi sa kontrolnim organima;

(vi) broj sertifikovanih grupa operatora i njihova veličina;

(vii) kritični nalazi za kontrolne organe ili konkretnog kontrolora ili kontrolore;

(viii) priroda proizvoda i rizik od prevare;

(ix) Povratne informacije Komisije na osnovu prethodnog godišnjeg izveštaja kontrolnog organa;

(x) sumnje na prevaru operatora.

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



(xi) obim proizvoda uvezenih iz treće zemlje u Uniju i delatnost kontrolnog organa ili kontrolnog tela u priznatim trećim zemljama.

5. Kontrolni organ i kontrolno telo na zahtev Komisije dostavljaju dokumentaciju o svom postupku analize rizika.

6. U svrhu nadzora kontrolnih organa i kontrolnih tela koje je priznala Komisiji mogu pomagati dve države članice kao koizveštači pri razmatranju tehničkih dosijea koje su podneli kontrolni organi i kontrolna tela radi početnog priznavanja ili proširenje njihovog obima priznavanja, prilikom upravljanja i pregleda liste priznatih kontrolnih organa i kontrolnih tela i ocenjivanja operativnog učinka, uključujući godišnje izveštaje, kontrolnih organa i kontrolnih tela.

7. Komisija može da podeli zahteve između država članica proporcionalno broju glasova svake države članice u Komitetu za organsku proizvodnju.

Član 4

Godišnji izveštaj

Kontrolni organ ili kontrolno telo Komisiji dostavlja godišnji izveštaj do 28. februara svake godine.

U tom godišnjem izvještaju navode se aktivnosti kontrolnog organa i kontrolnog tela u prethodnoj godini u skladu sa Prilogom II.

Dostavlja se na jednom od službenih jezika Unije i na engleskom ako odabrani službeni jezik nije engleski.

Član 5

Ispitivanja i revizije na licu mesta

1. Komisija će redovno organizovati ispitivanja na licu mesta zasnovane na riziku i/ili revizije kontrolnih organa i kontrolnih tela kako bi ocenila kvalitet i delotvornost kontrola koje sprovodi svaki kontrolni organ ili kontrolno telo. Ti pregledi i revizije mogu biti koordinisani sa relevantnim akreditacionim telom. Komisiju mogu pratiti nezavisni stručnjaci tokom ovih ispitivanja i revizija na licu mesta.

2. Komisija može zahtevati sve dodatne informacije, uključujući predstavljanje jednog ili više *ad hoc* izveštaja o ispitivanju na licu mesta koje su utvrdili nezavisni eksperti koje ona imenuje.



3. Ispitivanja i revizije na licu mesta mogu uključivati:

- (a) posetu kancelarijama ili prostorijama kontrolnih organa i kontrolnih tela, njihovim spoljnim pružaocima usluga i operatorima ili grupama operatora pod njihovom kontrolom, u Uniji i trećim zemljama;
- (b) pregled relevantnih dokumenata koji opisuju strukturu, funkcionisanje i upravljanje kvalitetom kontrolnih organa ili kontrolnih tela;
- (c) pregled dokumentacije dosijea osoblja, uključujući dokaze o njihovim kompetencijama, evidenciju o obuci, izjave o sukobu interesa i evidenciju o proceni i nadzoru osoblja;
- (d) provera dosijea operatora ili grupa operatora u cilju verifikacije tretmana neusaglašenosti i prigovora, minimalne učestalosti kontrole, korišćenja pristupa zasnovanog na riziku u sprovođenju kontrola, sprovođenja dodatnih kontrola i kontrola bez prethodne najave, politiku uzorkovanja i razmenu informacija sa drugim kontrolnim organima i kontrolnim telima;
- (e) reviziju sa ispitivanjem, odnosno kontrolu operatora ili grupa operatora da bi se potvrdila usklađenost sa standardnim procedurama kontrole i procene rizika kontrolnog organa ili kontrolnog tela i da bi se verifikovala efikasnost, uzimajući u obzir razvoj situacije operatora od poslednje kontrole kontrolnog organa ili kontrolnog organa;
- (f) osvedočenje, odnosno ocenu delotvornosti fizičke kontrole na terenu koju sprovodi kontrolor kontrolnog organa ili kontrolnog tela.

Član 6

Provere sledljivosti

Komisija može da vrši provere sledljivosti proizvoda ili pošiljki obuhvaćenih obimom priznanja kontrolnog organa ili kontrolnog tela priznatog u skladu sa članom 46(1) Regulative (EU) 2018/848.

U svrhu praćenja sastojaka ili faza proizvodnje organskog proizvoda, Komisija može tražiti informacije od nadležnih organa ili kontrolnih organa ili kontrolnih tela uključenih u kontrolu tih proizvoda koji potpadaju pod njihov nadzor.

Komisija može vršiti provere sledljivosti na osnovu godišnje procene rizika koju je izvršila, žalbi primljenih od strane Komisije ili država članica, ili nasumično.

Komisija vrši provere sledljivosti u vremenskom okviru koji ona odredi, o čemu će se blagovremeno obavestiti relevantni nadležni organi, kontrolni organi i kontrolna tela uključena.



Član 7

Ad hoc zahtev Komisije

Komisija može, u bilo kom trenutku, na osnovu suštinske analize koja dokazuje neophodnost, da podnese *ad hoc* zahteve za informacijama kontrolnom organu ili kontrolnom telu.

Član 8

Spisak proizvoda visokog rizika

Kontrolni organi i kontrolna tela koja deluju u vezi sa trećim zemljama primenjuju član 9(8), drugi podstav, i članove 12(5) i 16(6) ove Regulative u pogledu proizvoda visokog rizika koji potiču iz trećih zemalja, kako je navedeno u primedbenom aktu usvojenom u skladu sa članom 46(8) Regulative (EU) 2018/848 na osnovu izbora napravljenog nakon velikih, kritičnih ili ponavljajućih neusaglašenosti koje utiču na integritet organskih proizvoda ili proizvoda iz konverzije ili proizvodnje.

POGLAVLJE III

KONTROLE OPERATORA I GRUPA OPERATORA OD STRANE KONTROLNIH ORGANA I KONTROLNIH TELA

Član 9

Opšte odredbe

1. Kontrole koje vrše kontrolni organi i kontrolna tela radi verifikacije usklađenosti operatora i grupa operatora u trećim zemljama sa Regulativom (EU) 2018/848 obuhvataju:

(a) verifikaciju primene preventivnih mera i mera predostrožnosti, kako je navedeno u članu 9(6) i u članu 28 Regulative (EU) 2018/848, u svakoj fazi proizvodnje, pripreme i distribucije;

(b) kada gazdinstvo uključuje proizvodne jedinice koje nisu u organskoj proizvodnji ili jedinice u konverziji, proveru evidencije i mera ili procedura ili aranžmana koji su na snazi kako bi se obezbedilo jasno i efektivno razdvajanje između organskih, u konverziji i proizvodnih jedinica koje nisu u organskoj proizvodnji, takođe između odgovarajućih proizvoda proizvedenih u tim jedinicama, kao i supstanci i proizvoda koji se koriste za organske, u konverziji i proizvodne jedinice koje nisu u organskoj proizvodnji. Takva verifikacija obuhvata provere na parcelama za koje je prethodni period priznat retroaktivno kao deo perioda konverzije i provere jedinica koje nisu u organskoj proizvodnji;

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



(c) kada operatori istovremeno prikupljaju organske, iz konverzije i proizvode koji ne potiču iz organske proizvodnje, pripremaju ili skladište u istoj jedinici za pripremu, prostoru ili prostorijama, ili se transportuju do drugih operatora ili jedinica, verifikacija evidencije i mera, procedure ili aranžmani koji su na snazi kako bi se osiguralo da se operacije izvode odvojeno u prostoru ili vremenu, da se primenjuju odgovarajuće mere čišćenja i mere za sprečavanje zamene proizvoda, da su organski proizvodi i proizvodi iz perioda konverzije uvek identifikovani, da su organski proizvodi, proizvodi iz konverzije i proizvodi koji ne potiču iz organske proizvodnje tokom skladištenja, pre i posle pripremnih radnji, odvojeni prostorno ili vremenski jedni od drugih, i da je obezbeđena sledljivost svake serije od pojedinačnih parcela do centra za sakupljanje.

2. Kontrole od strane kontrolnih organa i kontrolnih tela radi verifikacije usklađenosti sa Regulativom (EU) 2018/848 vršiće se nad svim operatorima i grupama operatora u trećim zemljama redovno, na osnovu procene rizika i sa odgovarajućom učestalošću, tokom celog procesa, u svim fazama proizvodnje, pripreme i distribucije zasnovano na verovatnoći neusaglašenosti kako je to definisano u tački (57) člana 3. Regulative (EU) 2018/848, a koja se utvrđuje uzimajući u obzir sledeće elemente:

- (a) vrstu, veličinu, uključujući novouključene zemljišne parcele, i strukturu operatora i grupa operatora, kao i broj novih članova koji se pridružuju grupi operatora;
- (b) lokacija i složenost aktivnosti ili operacija operatora i grupa operatora;
- (c) dužina vremena tokom kojeg su operatori i grupe operatora bili uključeni u organsku proizvodnju, pripremu i distribuciju;
- (d) rezultate kontrola izvršenih u skladu sa ovim članom, posebno u pogledu usklađenosti sa Regulativom (EU) 2018/848;
- (e) u slučaju grupe operatora, rezultate internih kontrola sprovedenih u skladu sa dokumentovanim procedurama sistema internih kontrola grupe operatora;
- (f) da li gazdinstvo uključuje proizvodne jedinice koje nisu u organskoj proizvodnji ili proizvodne jedinice u konverziji;
- (g) vrstu, količinu i vrednost proizvoda;
- (h) rizik od mešanja proizvoda ili kontaminacije sa neodobrenim proizvodima ili supstancama;
- (i) primena odstupanja ili izuzeća od pravila od strane operatora i grupa operatora;
- (j) kritične tačke za neusaglašenost u svakoj fazi proizvodnje, pripreme i distribucije;
- (k) podugovorene aktivnosti;
- (l) da li su operatori ili grupe operatora promenili kontrolni organ ili kontrolno telo;
- (m) sve informacije koje ukazuju na verovatnoću da bi potrošači mogli biti dovedeni u zabludu;
- (n) sve informacije koje bi mogle ukazivati na neusaglašenost sa Regulativom (EU) 2018/848.

3. Član 2 Delegirajuće Regulative Komisije (EU) 2021/771 (2) i članovi 4, 5 i 6 Privedbene Regulative Komisije (EU) 2021/279 (3) primjenjuju se mutatis mutandis na kontrole u pogledu grupa operatora iz trećih zemalja.

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



4. Kontrolni organ ili kontrolno telo će izvršiti verifikaciju usklađenosti sa Regulativom (EU) 2018/848 za sve operatore i grupe operatora najmanje jednom godišnje. Provera usaglašenosti obuhvata fizičku kontrolu na licu mesta.

5. Kontrolni organ ili kontrolno telo će obezbediti da svake godine izvrši najmanje 10% dodatnih kontrola u odnosu na one iz stava 4. Od svih fizičkih kontrola na licu mesta koje vrši kontrolni organ ili kontrolno telo, najmanje 10 % će biti bez prethodne najave.

6. Kontrole koje se sprovode kao naknadne provere zbog sumnje na neusaglašenost ili zbog utvrđene neusaglašenosti neće se računati u dodatne kontrole iz stava 5.

7. Kontrolni organ ili kontrolno telo svake godine vrši ponovnu kontrolu najmanje 5% članova grupe operatora, ali ne manje od 10 članova. Kada grupa operatora ima 10 članova ili manje, svi članovi će biti ponovo prekontrolisani.

8. Kontrolni organ ili kontrolno telo će izvršiti fizičku kontrolu na licu mesta i uzorkovanje u najprikladnije vreme kako bi se proverila usklađenost na kritičnim kontrolnim tačkama.

Za visokorizične proizvode iz člana 8, kontrolni organ ili kontrolno telo će izvršiti najmanje dve fizičke kontrole na licu mesta godišnje kod operatora ili grupe operatora. Jedna od ovih fizičkih kontrola na licu mesta biće bez prethodne najave.

9. Kada operatori ili grupe operatora upravljaju sa više proizvodnih jedinica ili prostorija, uključujući otkupne centre i centre za sakupljanje, sve proizvodne jedinice ili prostorije, uključujući otkupne centre i centre za sakupljanje, koje se koriste za proizvode koji nisu iz organske proizvodnje takođe podležu zahtevima vezanim za kontrolu navedenim u stavu 4.

10. Izdavanje ili obnavljanje sertifikata iz tačke (b)(i) člana 45(1) Regulative (EU) 2018/848 zasniva se na rezultatima provere usaglašenosti iz ovog člana.

Član 10

Provere za sertifikaciju operatora ili grupe operatora

1. Pre prihvatanja da sertifikuju operatore ili grupe operatora, kontrolni organ ili kontrolno telo će obezbediti da operatori ili grupe operatora obezbede sledeće:

(a) dokument u formi potpisane izjave u kojoj se navodi:

(i) opis organske i/ili proizvodne jedinice u konverziji i, gde je relevantno, jedinica koje nisu u organskoj proizvodnji i aktivnosti koje će se obavljati u skladu sa Regulativom (EU) 2018/848;



- (ii) relevantne mere koje treba preduzeti na nivou organske jedinice i/ili jedinice u konverziji i/ili prostorija i/ili aktivnosti kako bi se obezbedila usklađenost sa Regulativom (EU) 2018/848;
 - (iii) mere predostrožnosti koje treba preduzeti da bi se smanjio rizik od kontaminacije neodobrenim proizvodima ili supstancama i mere čišćenja koje treba preduzeti u fazama proizvodnje, pripreme i distribucije;
- (b) potvrdu da operatori ili grupe operatora nisu sertifikovani od strane drugog kontrolnog tela u vezi sa aktivnostima koje se obavljaju u istoj trećoj zemlji u vezi sa istom kategorijom proizvoda, uključujući slučajeve kada operatori ili grupe operatora posluju u različitim fazama proizvodnje, pripreme ili distribucije;
- (c) potvrdu članova grupe operatora da nisu pojedinačno sertifikovani za istu aktivnost za dati proizvod obuhvaćen sertifikacijom grupe operatora kojoj pripadaju;
- (d) potpisanu izjavu o obavezi koju operatori ili grupe operatora preuzimaju:
- (i) da kontrolnom organu ili kontrolnom telu omogući pristup svim delovima svih proizvodnih jedinica i svim prostorijama u svrhu kontrole, kao i računima i relevantnim pratećim dokumentima;
 - (ii) da kontrolnom organu ili kontrolnom telu pruži sve informacije neophodne za potrebe kontrola;
 - (iii) da dostavi, na zahtev kontrolnog organa ili kontrolnog tela, rezultate sopstvenih programa obezbeđenja kvaliteta;
 - (iv) da pismeno i bez nepotrebnog odlaganja obavesti kupce proizvoda i da razmeni relevantne informacije sa kontrolnim organom ili kontrolnim telom, u slučaju da postoji osnovana sumnja u neusaglašenost, da se sumnja u neusaglašenost ne može otkloniti, ili da je utvrđena neusaglašenost koja utiče na integritet dotičnih proizvoda;
 - (v) da prihvati prenos kontrolnog dosijea u slučaju promene kontrolnog organa ili kontrolnog tela ili, u slučaju povlačenja iz organske proizvodnje, čuvanje kontrolnog dosijea 5 godina od strane poslednjeg kontrolnog organa ili kontrolnog tela;
 - (vi) da odmah obavesti kontrolni organ ili kontrolno telo u slučaju povlačenja iz organske proizvodnje;



(vii) u slučaju da su podizvođači operatora ili grupa operatora podvrgnuti kontroli od strane različitih kontrolnih organa ili kontrolnih tela, da prihvati razmenu informacija između tih kontrolnih organa ili kontrolnih tela;

(viii) da obavlja delatnost u skladu sa pravilima organske proizvodnje;

(ix) da prihvati sprovođenje korektivnih mera koje je utvrdio kontrolni organ ili kontrolno telo u slučaju neusaglašenosti.

2. Pre sertifikacije operatora ili grupa operatora, kontrolni organ ili kontrolno telo proverava:

(a) da se operatori ili grupe operatora pridržavaju poglavlja II, III i IV Regulative (EU) 2018/848 i člana 36 te Regulative. Verifikacija uključuje najmanje jednu fizičku kontrolu na licu mesta;

(b) da, kada operatori ili grupe operatora podugovaraju bilo koju od svojih aktivnosti trećim stranama, i operatori ili grupe operatora i treća lica kojima su te aktivnosti podugovorene, imaju sertifikat od priznatih kontrolnih organa ili kontrolnih tela koji potvrđuju da su usklađeni sa poglavljima II, III i IV Regulative (EU) 2018/848 i članom 36 te Regulative, osim ako operator ili grupa operatora obavesti relevantni kontrolni organ ili kontrolno telo da je i dalje odgovoran za organsku proizvodnju i da nije preneo tu odgovornost na podizvođača. U takvim slučajevima, kontrolni organ ili kontrolno telo će proveriti da li su podugovorene aktivnosti u skladu sa Poglavljima II, III i IV Regulative (EU) 2018/848 i članom 36 te Regulative u kontekstu kontrolnih aktivnosti koje sprovodi u vezi sa operatorom ili grupom operatora koji su podugovorali svoje aktivnosti.

3. Pored bilo kog drugog elementa koji kontrolni organ ili kontrolno telo može smatrati relevantnim, pre sertifikovanja operatora ili grupa operatora koje su prethodno sertifikovane od strane drugog kontrolnog organa ili kontrolnog tela, novi kontrolni organ ili kontrolno telo je dužno da proceni sledeće informacije koje treba da prenese prethodni kontrolni organ ili kontrolno telo:

(a) status i validnost sertifikacije, uključujući slučajeve smanjenja obima, suspenzije i povlačenja kao što je navedeno u standardu Međunarodne organizacije za standardizaciju (ISO) ISO/IEC 17065;

(b) izveštaje o kontrolama u prethodne 3 godine;

(c) spisak neusaglašenosti i preduzetih mera za njihovo otklanjanje, kao i potvrdu da su sve neusaglašenosti otklonjene;

(d) odobrena izuzeća ili zahtevi za izuzeća koja su obrađena od strane prethodnog kontrolnog organa ili kontrolnog tela;

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



(e) informacije koje se odnose na bilo koji tekući spor relevantan za sertifikaciju operatora ili grupe operatora.

Ako prethodni kontrolni organ ili kontrolno telo ne proslede informacije kako se zahtevaju u članu 21(5) ove Regulative novom kontrolnom organu ili kontrolnom telu ili u slučaju sumnje u vezi sa prenetim informacijama, novi kontrolni organ ili kontrolno telo ne izdaje sertifikat iz tačke (b)(i) člana 45(1) Regulative (EU) 2018/848 operatorima ili grupama operatora sve dok novi kontrolni organ ili kontrolno telo ne otkloni nedoumice drugim metodama kontrole.

4. Kontrolni organ ili kontrolno telo neće sertifikovati operatore ili grupe operatora čiji su sertifikat prethodni kontrolni organ ili kontrolno telo povukli u poslednje 2 godine, osim ako je priznanje prethodnog kontrolnog organa ili kontrolnog tela povučeno od strane Komisije u skladu sa članom 46(2a) Regulative (EU) 2018/848 za konkretnu treću zemlju i kategoriju proizvoda.

Član 11

Metode I tehnike kontrole

1. Metode i tehnike kontrole koje primenjuje kontrolni organ ili kontrolno telo obuhvataju sledeće:

(a) provera da li su mape ili skice koje su dale operatori ili grupe operatora sa označenim stranama sveta i geolokacijom proizvodnih jedinica i prostorija koje treba fizički kontrolisati, ažurne;

(b) kontrolu, po potrebi:

(i) proizvodne jedinice, opreme, transportnih sredstava, prostorija i drugih mesta pod kontrolom operatora ili grupe operatora;

(ii) životinja, biljaka i robe, uključujući poluproizvode, sirovine, sastojke, pomoćna sredstva za preradu i druge proizvode koji se koriste za pripremu i proizvodnju robe ili za ishranu ili lečenje životinja, i supstance odobrene za upotrebu u organskoj proizvodnji;

(iii) sledljivosti, obeležavanja, prezentacije, reklamiranja i relevantnih materijala za pakovanje;

(c) pregled dokumenata, evidencija o sledljivosti i drugih zapisa, praksi i procedura koje su relevantne za procenu usklađenosti sa Regulativom (EU) 2018/848. Ovo uključuje dokumente koji prate hranu, hranu za životinje i bilo koju supstancu ili materijal koji ulazi u objekat ili izlazi iz njega;

(d) intervjui sa operatorima i njihovim osobljem;

(e) uzorkovanje i laboratorijske analize;

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



(f) proveru sistema kontrole koji su operatori i grupe operatora uspostavili, uključujući ocenu njegove efikasnosti;

(g) ispitivanje neusaglašenosti utvrđenih tokom prethodnih kontrola i mere koje su preduzeli operatori ili grupe operatora za njihovo rešavanje;

(h) sve druge radnje potrebne za utvrđivanje slučajeva neusaglašenosti.

2. Godišnja fizička kontrola na licu mesta iz člana 9(4) uključuje proveru sledljivosti i proveru bilansa mase operatora ili grupa operatora, koja se obavlja putem provere evidencije u službenim dokumentima i svih ostalih relevantnih elemenata koji kontrolni organ ili kontrolno telo smatra neophodnim.

3. Za potrebe provere sledljivosti i provere bilansa mase, izbor proizvoda, grupa proizvoda i perioda koji se verifikuje zasniva se na proceni rizika od strane kontrolnog organa ili kontrolnog tela.

4. Osim ostalih relevantnih elementa koje kontrolni organ ili kontrolno telo smatra neophodnim, provera sledljivosti obuhvata sledeće elemente potkrepljene odgovarajućim dokumentima, uključujući evidenciju o zalihama i finansijskim podacima:

(a) naziv i adresa dobavljača i, ako je drugačije, vlasnika ili prodavca, ili izvoznika proizvoda;

(b) ime i adresu primaoca i, ako je različito, kupca ili uvoznika proizvoda;

(c) sertifikat dobavljača u skladu sa Regulativom usvojenom u skladu sa članom 45(4) Regulative (EU) 2018/848;

(d) informacije iz prvog stava tačke 2.1 Aneksa III Regulative (EU) 2018/848;

(e) odgovarajuću identifikacionu oznaku serije;

(f) u slučaju prerađivača, neophodne informacije koje omogućavaju internu sledljivost i garantuju organski status sastojaka.

5. Provera bilansa mase obuhvata sledeće elemente potkrepljene odgovarajućim dokumentima, uključujući evidenciju o zalihama i finansijskim podacima, gde je to relevantno:

(a) prirodu i količine proizvoda isporučenih jedinici i, gde je relevantno, kupljenih materijala i upotrebu tih materijala i, gde je relevantno, sastav proizvoda;

(b) prirodu i količine proizvoda koji se drže u skladištu u prostorijama u vreme fizičke kontrole na licu mesta;



- (c) prirodu i količine proizvoda koji su napustili jedinicu operatora ili grupe operatora u prostorije ili skladišne objekte primaoca;
- (d) u slučaju operatora ili grupa operatora koji kupuju ili prodaju proizvod(e) bez skladištenja ili fizičkog rukovanja proizvodom(ima), prirodu i količine proizvoda koji su kupljeni i prodati;
- (e) prinos proizvoda dobijenih, sakupljenih ili ubranih tokom prethodne godine;
- (f) procenjeni ili stvarni prinos dobijenih, sakupljenih ili ubranih proizvoda tokom tekuće godine;
- (g) broj i/ili težina stoke kojom se upravlja u tekućoj i prethodnoj godini;
- (h) bilo kakve gubitke, povećanje ili smanjenje količine proizvoda u bilo kojoj fazi proizvodnje, pripreme i distribucije;
- (i) ukupna proizvodnja gazdinstva u pogledu organskih i proizvoda koji nisu iz organske proizvodnje.

Član 12

Uzrokovanje, metode uzorkovanja i odabir laboratorija za analizu uzoraka

1. Kontrolni organ ili kontrolno telo uzima i analizira uzorke za otkrivanje upotrebe proizvoda i supstanci koji nisu odobreni za organsku proizvodnju, za proveru proizvodnih postupaka koje nisu u skladu sa pravilima organske proizvodnje ili za otkrivanje moguće kontaminacija proizvodima i supstancama koje nisu odobrene za organsku proizvodnju.
2. Kontrolni organ ili kontrolno telo vrše uzorkovanje na najmanje 5% od broja pojedinačnih operatora pod njihovom kontrolom. Za grupe operatore, kontrolni organ ili kontrolno telo vrši uzorkovanje na najmanje 2% članova svake grupe.
3. Odabir operatora i grupa operatora kod kojih se moraju uzeti uzorci zasniva se na proceni rizika, uključujući verovatnoću nepoštovanja pravila organske proizvodnje, uzimajući u obzir sve faze proizvodnje, pripreme i distribucije.
4. Pored minimalne stope uzorkovanja utvrđene u stavu 2, kontrolni organ ili kontrolno telo uzimaju i analiziraju uzorke u svakom slučaju kada se sumnja na upotrebu proizvoda i supstanci ili tehnika koje nisu odobrene za organsku proizvodnju, osim ako kontrolni organ ili kontrolno telo smatra da i bez uzorkovanja postoji dovoljno dokaza.
5. Za visokorizične proizvode iz člana 8. Kontrolni organ ili kontrolno telo dužan je da svake godine, pored stope uzorkovanja iz stava 2. i 3. ovog člana svake godine uzima još najmanje jedan uzorak useva sa parcele. Taj se uzorak uzima sa usjeva na parceli i to u najprikladnijem trenutku za otkrivanje potencijalne upotrebe supstanci koje nisu odobrene, a u skladu sa procenom kontrolnog organa ili kontrolnog tela. Za operatore koji ne uzgajaju usjeve uzima se odgovarajući uzorak ulaznih sirovina, poluproizvoda ili prerađenog proizvoda.



6. Kontrolni organ i kontrolno telo će obezbediti da laboratorije koje se koriste ispunjavaju sledeće:
 - a. Da je reč o akreditovanim laboratorijama koje ispunjavaju primenljive zahteve ISO standarda ISO/IEC 17025 o „Opštim zahtevima za kompetentnost laboratorija za ispitivanje i kalibraciju“;
 - b. njihova akreditaciona tela su potpisnice Sporazuma o međusobnom priznavanju Međunarodne saradnje za akreditaciju laboratorija (ILAC);
 - c. Imaju dovoljan kapacitet za analizu i ispitivanje i mogu da obezbede da se uzorci uvek testiraju odgovarajućim metodama uključenim u područje njihove akreditacije;
 - d. Kada je reč o ispitivanju ostataka pesticida, one su akreditovane za gasnu i tečnu spektrometriju kako bi mogle da pokriju listu ostataka pesticida koji se prate u okviru koordiniranog višegodišnjeg programa kontrole Unije utvrđenog u Implementirajućoj Regulativi (EU) 2019/533 (4).
7. Kontrolni organ ili kontrolno telo može delegirati zadatke uzorkovanja drugim kontrolnim organima ili kontrolnim telima koje priznaje Komisija ili telima akreditovanim u skladu sa ISO standardom ISO/IEC 17025 o „Opštim zahtevima za nadležnost laboratorija za ispitivanje i kalibraciju“.

Član 13

Dokumentovani postupci kontrole

1. Kontrolni organi i kontrolna tela vrše kontrole operatora i grupa operatora u skladu sa dokumentovanim procedurama.

Ti dokumentovani postupci obuhvataju:

 - a. izjavu o ciljevima koji se žele postići;
 - b. zadatke, odgovornosti i obaveze osoblja;
 - c. strategija uzorkovanja, procedure i metodologija, metode i tehnike kontrole, uključujući laboratorijske analize, ispitivanje i tumačenje i ocenu rezultata i odluke koje proizilaze iz navedenog;
 - d. saradnju i komunikaciju s drugim kontrolnim organizacijama, kontrolnim telima i Komisijom;
 - e. postupak za procenu rizika vezanog za operatora ili grupu operatora te za sprovođenje fizičkih kontrola i uzorkovanja na terenu;
 - f. verifikaciju prikladnosti metoda uzorkovanja i laboratorijske analize, ispitivanja i tumačenja;
 - g. bilo koju drugu aktivnost ili informacije potrebne za delotvorno funkcioniranje kontrola, između ostalog u vezi s obukama kontrolora i ocenjivanjem njihove kompetentnosti;
 - h. za grupe operatora, efektivnost sistema internih kontrola.
2. Kontrolni organi i kontrolna tela moraju da:



- a. preduzimaju korektivne mere u svim slučajevima u kojima se postupcima predviđenima u stavu 1. utvrde nedostaci; i
- b. prema potrebi ažuriraju dokumentovane postupke iz stava 1.

Član 14

Zapisnici o kontrolama

1. Kontrolni organi i kontrolna tela sačinjavaju pisane zapise o svakoj kontroli koju sprovode radi provere usklađenosti sa Regulativom (EU) 2018/848. Ti zapisi mogu biti u papirnom ili u elektronskom obliku. Kontrolni organi i kontrolna tela dužni su da ovu evidenciju čuvaju 5 godina od dana donošenja odluke o sertifikaciji od strane kontrolnog organa, odnosno kontrolnog tela.

Zapisi posebno sadrže:

- a. opis svrhe kontrola;
 - b. primenjene metode i tehnike kontrola;
 - c. ishod kontrola, posebno rezultate provere elemenata iz člana 11. i 12. ove Regulative; i
 - d. radnje koje se od operatora ili grupe operatora zahteva da preduzme kao rezultat kontrola koje sprovodi kontrolni organ ili kontrolno telo, sa naznakom roka za preduzimanje tih radnji.
2. Pisani zapis potpisuje operator ili kontrolisani član grupe operatora kao potvrdu da su primili taj pisani zapis. Kopiju zapisa operator ili kontrolisani član grupe operatora čuva u papirnoj ili u elektronskoj formi.

Član 15

Specifični zahtevi kontrole za proizvodnju algi i životinja iz akvakulture

1. U svrhu određivanja početka perioda konverzije predviđenog u članu 10(2) Regulative (EU) 2018/848, kontrolni organ ili kontrolno telo će obezbediti da operatori ili grupe operatora koji proizvode alge ili životinje iz akvakulture obaveste kontrolni organ ili kontrolno telo o dotičnoj delatnosti.

2. Kontrolni organ ili kontrolno telo će obezbediti da se organska proizvodnja algi ili životinja akvakulture odvija na lokaciji bez rizika od kontaminacije u skladu sa tačkom 1.1 Dela III Aneksa II Regulative (EU) 2018/848. Konkretno, kontrolni organ ili kontrolno telo će obezbediti da su preduzete adekvatne mere razdvajanja u skladu sa tačkom 1.2 tog Dela III.

3. Za potrebe tačke 3.1.3.1(c) Dela III Aneksa II Regulative (EU) 2018/848, kontrolni organ ili kontrolno telo će obezbediti da je biljni deo hrane za životinje organski, a deo hrane za životinje

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



poreklom od vodenih životinja potiče iz organske akvakulture ili ribolova koji je sertifikovan kao održivi u skladu sa Smernicama FAO-a iz 2009. za eko-obeležavanje ribe i proizvoda ribarstva iz morskog ribolova.

4. Za potrebe tačke 3.1.4.2(e) Dela III Aneksa II Regulative (EU) 2018/848, kontrolni organ ili kontrolno telo će obezbediti da imaju informacije o svim tretmanima i proveriće da li ovi tretmani se sprovode u skladu sa zahtevima te Regulative.

5. U svrhu odobravanja upotrebe divlje sperme u smislu tačke 3.2.1 Dela III Aneksa II Regulative (EU) 2018/848, kontrolni organ ili kontrolno telo će obezbediti da se poštuju tačke (a), (b) i (c).

Član 16

Provera pošiljki namijenjenih uvozu u Uniju

1. Relevantni kontrolni organ ili kontrolno telo proverava pošiljke namenjene za uvoz u Uniju u pogledu usklađenosti sa Regulativom (EU) 2018/848 i ovom Regulativom. Ova verifikacija obuhvata sistematske provere dokumentacije i, prema potrebi, prema proceni rizika, fizičke provere, pre nego što pošiljka napusti treću zemlju izvoza ili porekla.

2. Za potrebe ovog člana, nadležni kontrolni organ ili kontrolno telo je:

(a) kontrolni organ ili kontrolno telo proizvođača ili prerađivača dotičnog proizvoda; ili

(b) kada se operator ili grupa operatora koji obavljaju poslednju operaciju u svrhu pripreme razlikuju od proizvođača ili prerađivača proizvoda, kontrolni organ ili kontrolno telo operatora ili grupe operatora koji obavljaju poslednju operaciju u svrhu pripreme kako je definisano u tački (44) člana 3 Regulative (EU) 2018/848.

Relevantni kontrolni organ ili kontrolno telo biće priznato u skladu sa članom 46(1) Regulative (EU) 2018/848 za dotične proizvode i za treću zemlju iz koje proizvodi potiču, ili, gde je primenljivo, u kojoj je izvršena poslednja operacija u cilju pripreme.

3. Provere dokumentacije iz stava 1. imaju za cilj proveru:

(a) sledljivost proizvoda i sastojaka;

(b) da je količina proizvoda uključenih u pošiljku u skladu sa proverama bilansa mase odgovarajućih operatora ili grupa operatora prema proceni koju je izvršio kontrolni organ ili kontrolno telo;



(c) relevantna transportna dokumenta i komercijalna dokumenta (uključujući fakture) proizvoda;

(d) u slučaju prerađenih proizvoda, da su sve organske sastojke koji ulaze u sastav takvih proizvoda proizveli operatori ili grupe operatora koji su u trećoj zemlji sertifikovani od strane kontrolnog organa ili kontrolnog tela priznatog u skladu sa članom 46(1) ili navedenog u članu 57. Regulative (EU) 2018/848 ili od strane treće zemlje priznate u skladu sa članovima 47. i 48. Regulative (EU) 2018/848, ili su proizvedeni i sertifikovani u Uniji u skladu sa tom Regulativom.

Te provere dokumentacije će se zasnivati na svim relevantnim dokumentima, uključujući sertifikat iz tačke (b)(i) člana 45(1) Regulative (EU) 2018/848, poslednji zapis o kontrolama, plan proizvodnje za dotični proizvod i evidencije koje vode operatori ili grupe operatora, raspoloživa transportna dokumenta, komercijalna i finansijska dokumenta i bilo koja druga dokumenta koja kontrolni organ ili kontrolno telo smatra relevantnim.

4. U vezi sa procenom rizika koja prethodi fizičkim proverama iz stava 1, nadležni kontrolni organ ili kontrolno telo uzimaju u obzir sledeće kriterijume:

(a) relevantne kriterijume navedene u članu 9(2);

(b) da li postoji nekoliko operatora uključenih u lanac distribucije proizvoda koji ne skladište ili fizički ne rukuju organskim proizvodima;

(c) visokorizične proizvode iz člana 8;

(d) sve kriterijume koje kontrolno telo ili kontrolno telo smatra relevantnim.

5. Za pošiljke koje se sastoje od organskih proizvoda u rasutom satanju, nadležni kontrolni organ ili kontrolno telo će sastaviti plan putovanja u elektronskom sistemu (TRACES), uključujući sve prostore koji će se koristiti tokom putovanja iz treće zemlje porekla ili izvoza u Uniju.

6. Za pošiljke visokorizičnih proizvoda iz člana 8, nadležni kontrolni organ ili kontrolno telo će izvršiti sistematske fizičke provere i uzeti najmanje jedan reprezentativni uzorak svake pošiljke. Štaviše, kontrolni organ ili kontrolno telo će imati potpunu dokumentaciju o sledljivosti operatora ili grupa operatora i proizvoda, uključujući transportne i komercijalne dokumente, kao i fakture. Na zahtev Komisije ili nadležnog organa države članice, kontrolni organ ili kontrolno telo šalje ovu dokumentaciju o sledljivosti, kao i rezultate analize uzorka, kontrolnom organu ili kontrolnom telu uvoznika i nadležnom organu. države članice u kojoj je pošiljka verifikovana.

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



7. U slučaju sumnje na neusaglašenost, Komisija ili nadležni organ države članice može zatražiti od relevantnog kontrolnog organa ili kontrolnog tela da bez odlaganja stavi na raspolaganje listu svih operatora i svih grupa operatora u lancu organske proizvodnje te pošiljke i njihovih kontrolnih organa ili kontrolnih tela.

POGLAVLJE IV

OSTALE RADNJE KOJE OBAVLJAJU KONTROLNI ORGANI I KONTROLNA TELA

Član 17

Spisak operatora i druge relevantne informacije koje treba da budu javno dostupne

Kontrolni organ ili kontrolno telo stavljaju na raspolaganje sledeće informacije na svojoj internet stranici, na najmanje jednom zvaničnom jeziku Unije:

(a) spisak sertifikovanih operatora i grupa operatora, koji sadrži:

(i) za operatore, njihovo ime i adresu;

(ii) za grupe operatora, naziv i adresu grupe i broj njenih članova;

(iii) informacije koje se odnose na sertifikate, posebno, broj sertifikata, kategoriju proizvoda obuhvaćenih sertifikacijom, status i validnost sertifikata, uključujući slučajeve smanjenja obima, suspenzije i povlačenja kao što je navedeno u ISO standardu ISO/IEC 17065;

(b) u slučaju kontrolnih tela, ažurirane informacije o njihovoj akreditaciji, uključujući vezu do poslednjeg sertifikata o akreditaciji koji je izdalo njihovo akreditaciono telo.

Lista iz tačke (a) će se odmah ažurirati nakon svake promene statusa sertifikata. U slučaju povlačenja, informacije iz tačke (a)(iii) čuvaju se na listi 5 godina nakon povlačenja;

Član 18

Baza podataka o operatorima i grupama operatora

Kontrolni organ ili kontrolno telo vodi ažurnu elektronsku bazu podataka o operatorima i grupama operatora. Baza podataka uključuje sledeće informacije:

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



- (a) naziv i adresu operatora ili grupe operatora. U slučaju grupe operatora, veličina grupe, naziv i adresa svakog člana grupe;
- (b) informacije o obimu sertifikata, broju sertifikata, statusu i validnosti sertifikata;
- (c) status operatora ili grupa operatora, bilo da su u konverziji (uključujući period konverzije) ili organski;
- (d) nivo rizika operatora ili grupa operatora u skladu sa članom 9;
- (e) u slučaju podugovorenih aktivnosti koje su pod kontrolom sertifikovanih operatora ili grupa operatora, naziv i adresu podugovorene treće strane ili trećih strana;
- (f) geografske koordinate i površinu svih proizvodnih jedinica i prostorija;
- (g) izveštaje o kontrolama i rezultate analize uzorkovanja, kao i rezultate svih drugih izvršenih kontrola, uključujući kontrole pošiljki;
- (h) neusaglašenosti i primenjene mere;
- (i) obaveštenja preko sistema iz člana 20(1);
- (j) odobrena izuzeća i relevantna prateća dokumenta u skladu sa zahtevima ove Regulative;
- (k) sve druge informacije koje kontrolno telo ili kontrolni organ smatra relevantnim.

Kontrolni organ ili kontrolno telo čuva informacije 5 godina. Kontrolni organ ili kontrolno telo te informacije stavljaju na raspolaganje Komisiji na zahtev.

Član 19

Zahtevi u vezi sa obaveštavanjem

1. Nakon njegovog priznavanja, kontrolni organ ili kontrolno telo će blagovremeno, a najkasnije u roku od 30 kalendarskih dana, obavestiti Komisiju o nastanku promena u sadržaju svog tehničkog dosijea, uključujući nove izveštaje o osvedočenju iz člana 3(3a).
2. Kontrolni organ ili kontrolno telo stavljaju na raspolaganje sve informacije vezane za kontrolne aktivnosti u trećoj zemlji i dostavljaju ih Komisiji ili nadležnim telima država članica na njihov zahtev.

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



3. Kontrolni organi ili kontrolna tela Komisiji i državama članicama stavljaju na raspolaganje propratne dokumente povezana sa zahtevom za priznanje u skladu sa članom 46. Regulative (EU) 2018/848 i dokumenta koja su potrebna u skladu sa ovom Regulativom čuvaju ih 5 godine nakon godine u kojoj su izvršene kontrole ili je dostavljen sertifikat iz tačke (b)(i) člana 45(1) Regulative (EU) 2018/848 i dokumentovani dokazi.

Član 20

Sistemi i postupci za razmenu informacija

1. Kontrolni organ ili kontrolno telo koristiće Informacioni sistem organske poljoprivrede (OFIS) za razmenu informacija sa Komisijom, sa drugim kontrolnim organima i drugim kontrolnim telima, kao i sa nadležnim organima država članica i dotičnih trećih zemalja.

2. Kontrolni organ ili kontrolni organ će preduzeti odgovarajuće mere i uspostaviti dokumentovane procedure kako bi obezbedio blagovremenu razmenu informacija sa Komisijom i sa drugim kontrolnim organima i kontrolnim telima.

3. Kada dokument ili postupak predviđen članom 46. Regulative (EU) 2018/848 ili delegiranim aktima i implementirajućim aktima usvojenim u skladu sa tim članom zahtevaju potpis ovlašćenog lica ili odobrenje lica u jednoj ili više fazama tog postupka, kompjuterski sistemi postavljeni za dostavu tih dokumenata moraju omogućiti identifikaciju svake osobe i garantovati integritet sadržaja dokumenata bez mogućnosti njihove izmene, uključujući i u pogledu faza postupka, u skladu sa pravom Unije, a posebno sa Odlukom Komisije 2004/563/EC, Euratom (5).

Član 21

Razmena informacija između Komisije, kontrolnih organa, kontrolnih tela i nadležnih organa

1. Kontrolni organ ili kontrolno telo će odmah podeliti informacije sa Komisijom, sa drugim kontrolnim organima i kontrolnim telima, kao i sa nadležnim organima država članica i trećih zemalja o bilo kojoj sumnji na neusaglašenost koja utiče na integritet organskih proizvoda ili proizvoda iz perioda konverzije.

2. Nakon što Komisija primi obaveštenje od države članice u skladu sa članom 9 Delegirajuće Regulative (EU) 2021/279 u vezi sa sumnjom ili utvrđenom neusaglašenošću koja utiče na integritet uvezenih organskih proizvoda ili proizvoda iz perioda konverzije, te o tome obavesti kontrolni organ ili kontrolno telo, kontrolni organ ili kontrolno telo sprovodi istragu u skladu sa članom 22. ove Regulative. Kontrolni organ ili kontrolno telo obaveštava Komisiju i državu članicu koja je poslala početno obaveštenje (državu članicu koja je obavestila), koristeći obrazac

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



dat u Aneksu III ove Regulative. Kontrolni organ ili kontrolno telo će odgovoriti u roku od 30 kalendarskih dana od dana prijema tog obaveštenja i obavestiće o preduzetim radnjama i merama, uključujući rezultate istrage i pružiti sve druge informacije kada su dostupne i/ili zahtevane od strane države članice koja je obavestila.

3. Imenovani kontrolni organ ili kontrolno telo će obezbediti dalje neophodne informacije ako to zatraži država članica koja je obavestila.

4. Kada su operatori ili grupe operatora i/ili njihovi podizvođači predmet kontrola od strane različitih kontrolnih organa ili kontrolnih tela, ti kontrolni organi ili kontrolna tela razmenjuju relevantne informacije o operacijama obuhvaćenim njihovim kontrolnim aktivnostima.

5. Kada operatori ili grupe operatora i/ili njihovi podizvođači promene kontrolni organ ili kontrolno telo, novo kontrolno telo ili kontrolno telo će zahtevati kontrolni dosije dotičnog operatora ili grupe operatora od prethodnog kontrolnog organa ili kontrolnog tela. Prethodni kontrolni organ ili kontrolno telo će u roku od 30 dana novom kontrolnom organu ili kontrolnom telu dostaviti kontrolni dosije operatora ili grupe operatora u pitanju i pisanu evidenciju iz člana 14, status sertifikacije, spisak neusaglašenosti i odgovarajućih mera koje je preduzeo prethodni kontrolni organ ili kontrolno telo.

Novo kontrolno telo ili kontrolno telo će obezbediti da operatori ili grupe operatora otklone neusaglašenosti uočene u izveštaju prethodnog kontrolnog organa ili kontrolnog tela.

6. Kada se sprovodi proveri sledljivosti i bilansa mase operatora ili grupe operatora, kontrolni organi i kontrolna tela razmenjuju relevantne informacije koje omogućavaju završetak ovih provera.

Član 22

Dodatna pravila o merama koje su preduzimaju u slučaju neusaglašenosti

1. Pored mera iz člana 29(1), (2) i (3) Regulative (EU) 2018/848 i člana 2 Implementirajuće Regulative (EU) 2021/279, kada sumnja ili dobije potkrepljene informacije, uključujući informacije od drugih kontrolnih organa ili kontrolnih tela, ili kada primi obaveštenje od strane operatora o sumnji na neusaglašenost, da je proizvod, koji možda nije u skladu sa Regulativom (EU) 2018/848, ali koji nosi termine koji se odnose na organsku proizvodnju, namerava uvesti iz treće zemlje radi stavljanja tog proizvoda na tržište unutar Unije, kontrolni organ ili kontrola telo u skladu sa članom 27. te Regulative:

(a) odmah sprovodi istragu u cilju provere usklađenosti sa Regulativom (EU) 2018/848 ili delegiranim ili implementirajućim aktima usvojenim u skladu sa tom Regulativom; takva



istraga će se završiti što je pre moguće, u razumnom roku, i uzeti u obzir rok trajanja proizvoda i složenost slučaja;

(b) zabraniće uvoz iz te treće zemlje radi stavljanja dotičnog proizvoda kao organskog proizvoda ili proizvoda iz perioda konverzije na tržište Unije do dobijanja rezultata istrage iz tačke (a). Pre donošenja takve privremene odluke, kontrolno telo ili kontrolno telo, daće operatoru ili grupi operatora mogućnost da dostavi svoj komentar.

2. U slučaju da rezultati istrage iz tačke (a) stava 1. ne ukazuju na bilo kakvu neusaglašenost koja utiče na integritet organskih proizvoda ili proizvoda iz perioda konverzije, tim proizvodima će biti dozvoljeno da se koriste i označavaju kao organski proizvodi ili proizvodi iz perioda konverzije.

3. Kontrolni organ ili kontrolno telo će izraditi katalog mera koje treba preduzeti u slučaju utvrđene neusaglašenosti. Taj katalog mera zasniva se na elementima navedenim u Aneksu IV ove Regulative i sadrži najmanje:

(a) spisak neusaglašenosti sa upućivanjem na posebna pravila Regulative (EU) 2018/848 ili delegiranih ili implementacionih akata usvojenih u skladu sa tom Regulativom. Ta lista će najmanje sadržati neusaglašenosti navedene u Delu B Aneksa IV ove Regulative;

(b) klasifikaciju neusaglašenosti u tri kategorije: manje, veće i kritične, kako je navedeno u Delu A Aneksa IV ove Regulative, uzimajući u obzir najmanje sledeće kriterijume:

(i) primena mera predostrožnosti iz člana 28(1) Regulative (EU) 2018/848, praktične mere iz tačke (a)(ii) člana 10(1) ove Regulative i pouzdanost sopstvene kontrole koje sprovodi operator ili grupa operatora u skladu sa tačkom (f) člana 11(1) ove Regulative;

(ii) uticaj na integritet organskih proizvoda ili proizvoda iz perioda konverzije;

(iii) sposobnost sistema sledljivosti da u lancu snabdevanja locira proizvod(e) na koje neusaglašenost utiče i zabranu uvoza iz treće zemlje u svrhu stavljanja proizvoda(a) na tržište unutar Unije sa upućivanjem na organsku proizvodnju;

(iv) odgovor operatora ili grupe operatora na prethodne zahteve kontrolnog organa ili kontrolnog tela;

(c) mere koje treba primeniti za svaku neusaglašenost.

4. Kontrolni organ ili kontrolno telo dokumentuje rezultate istraga iz tačke (a) člana 29(1) Regulative (EU) 2018/848.



Član 23

Dodatna pravila o merama u slučaju neusaglašenosti

1. U slučaju da neusaglašenost utiče na integritet organskih proizvoda ili proizvoda iz perioda konverzije tokom bilo koje faze proizvodnje, pripreme i distribucije, na primer kao rezultat upotrebe neodobrenih proizvoda, supstanci ili tehnika, ili mešanjem sa proizvodima koji nisu iz organske proizvodnje, kontrolni organ ili kontrolno telo će obezbediti, pored mera koje treba preduzeti u skladu sa stavovima 2. i 3. ovog člana, da se u obeležavanju i reklamiranju celokupne serije ili proizvodnog ciklusa proizvoda namenjenog za uvoz iz treće zemlje u svrhu stavljanja tog proizvoda na tržište unutar Unije ne poziva na organsku proizvodnju kako je definisano u poglavlju IV. Regulative (EU) 2018/848,.

2. Kada se utvrdi neusaglašenost, kontrolni organ ili kontrolno telo će:

- (a) preduzeti sve neophodne radnje da bi se utvrdilo poreklo i razmera neusaglašenosti i utvrdile odgovornosti operatora ili grupe operatora; i
- (b) preduzeti odgovarajuće mere kako bi se obezbedilo da operator ili grupa operatora otkloni neusaglašenost i spreči dalje pojavljivanje takve neusaglašenosti.

Prilikom odlučivanja koje mere da preduzme, kontrolni organ ili kontrolno telo će uzeti u obzir prirodu te neusaglašenosti i dosadašnje rezultate operatora ili grupe operatora u pogledu usaglašenosti.

3. Kada postupa u skladu sa stavom 2. ovog člana, kontrolni organ ili kontrolno telo će preduzeti sve mere za koje smatra da su potrebne da bi se obezbedila usaglašenost sa Regulativom (EU) 2018/848 i delegiranim i implementirajućim aktima usvojenim u skladu sa tom Regulativom, uključujući:

- (a) primenu kataloga mera iz člana 22(3) ove Regulative;
- (b) obezbeđivanje da operator ili grupa operatora povećaju učestalost sopstvenih kontrola;
- (c) obezbeđivanje da određene aktivnosti operatora ili grupe operatora budu predmet pojačane ili sistematske kontrole od strane kontrolnog organa ili kontrolnog tela.

4. U slučaju ozbiljne, ili ponavljajuće ili kontinuirane neusaglašenosti, kontrolni organ ili kontrolno telo će obezbediti da operatoru ili grupi operatora, pored mera utvrđenih u stavovima 2 i 3, na određeni period bude zabranjeno stavljanje proizvoda na tržište unutar Unije sa pozivanjem

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



na organsku proizvodnju i da se njegov sertifikat iz tačke (b)(i) člana 45(1) Regulative (EU) 2018/848 suspenduje ili povuče.

5. Kontrolni organ ili kontrolno telo dostavlja operatoru ili grupi operatora pismeno obaveštenje o svojoj odluci u vezi sa radnjom ili merom koju treba preduzeti u skladu sa ovim članom, zajedno sa razlozima za tu odluku.

Član 24

Provere koje se sprovode u svrhu retroaktivnog priznavanja prethodnog perioda

1. Pre nego što odobri retroaktivno priznavanje prethodnog perioda kao deo perioda konverzije za potrebe tačke (b) člana 10(3) Regulative (EU) 2018/848, kontrolni organ ili kontrolno telo će obezbediti da operator dostavi sledeća dokumenta kojima dokazuje da su parcele bile prirodne ili poljoprivredne površine koje u periodu od najmanje 3 godine nisu tretirane ili nisu bile kontaminirane proizvodima ili supstancama koje nisu dozvoljeni za upotrebu u organskoj proizvodnji u skladu sa Regulativom (EU) 2018/848:

(a) mape koje jasno identifikuju svaku parcelu obuhvaćenu zahtevom za retroaktivno priznanje i informacije o ukupnoj površini tih parcela i, ako je relevantno, o prirodi i obimu tekuće proizvodnje i njihovim koordinatama za geolokaciju;

(b) sve druge relevantne dokumente za koje kontrolni organ ili kontrolno telo smatra da su neophodni za procenu zahteva za retroaktivno priznavanje.

2. Pored navedenog, kontrolni organ ili kontrolno telo će preduzeti sledeće korake:

(a) izvršiće detaljnu analizu rizika zasnovanu na dokumentovanim dokazima da proceni da li je bilo koja parcela obuhvaćena zahtevom za retroaktivno priznanje tretirana proizvodima ili supstancama koje nisu odobrene za upotrebu u organskoj proizvodnji u periodu od najmanje 3 godine, posebno uzimajući u obzir veličinu ukupne površine na koju se zahtev odnosi i agronomske prakse sprovedene tokom tog perioda na svakoj zemljišnoj parceli koja je predmet zahteva. Kontrolni organ ili kontrolni organ čuva dokumentaciju o analizi rizika;

(b) uzima uzorke zemljišta i/ili biljaka sa svake parcele u skladu sa rezultatima analize rizika iz tačke (a), uključujući i one parcele za koje je identifikovan rizik od kontaminacije;

(c) sastavlja izveštaj o kontroli na jednom od službenih jezika Unije, uključujući fotografije parcela, nakon fizičke kontrole kod operatora, uključujući parcele obuhvaćene zahtevom



za retroaktivno priznanje u svrhu provjere dosljednost prikupljenih informacija, ali pre nego što operator preduzme bilo kakve mere uzgoja.

3. Na osnovu informacija koje pruža operator u skladu sa stavom 1. i nakon završetka koraka navedenih u stavu 2, kontrolni organ ili kontrolno telo sastavlja konačni pisani izveštaj. Konačni pisani izveštaj sadrži obrazloženje zašto se prethodni period može retroaktivno priznati kao deo perioda konverzije. U ovom završnom pisanom izveštaju će se takođe navesti početni period koji se smatra organskim za svaku dotičnu parcelu, kao i ukupna površina parcela na koju se primenjuje retroaktivno priznavanje perioda konverzije.

4. Kontrolni organ ili kontrolno telo će odmah obavestiti Komisiju, države članice i, u slučaju kontrolnog tela, njegovo akreditaciono telo o svakom datom retroaktivnom priznanju. Za svako dato retroaktivno priznanje, kontrolni organ ili kontrolno telo dostavlja konačan pisani izveštaj iz stava 3.

5. Kontrolni organ ili kontrolno telo će obezbediti da operator na koga se primenjuje retroaktivno priznanje čuva dokumentovane dokaze u vezi sa tim priznanjem, kao i dokumentovane dokaze o korišćenju zemljišnih parcela obuhvaćenih tim priznanjem, 3 godine.

Član 25

Odobrenje upotrebe biljnog reproduktivnog materijala koji nepotiče iz organske proizvodnje

1. Pre izdavanja odobrenja upotrebe biljnog reproduktivnog materijala koji ne potiče iz organske proizvodnje kao što je navedeno u tački 1.8.5.2 Dela I Aneksa II Regulative (EU) 2018/848, kontrolni organ ili kontrolno telo će proceniti sledeće informacije i izraditi obrazloženje za svako odobreno izuzeće:
 - (a) naučni i uobičajeni naziv (uobičajeno i latinsko ime);
 - (b) sortu;
 - (c) ukupnu masu semena ili broj dotičnih biljaka;
 - (d) dostupnost organskog ili biljnog reproduktivnog materijala iz perioda konverzije;
 - (e) dokumentaciju ili izjavu operatora koja dokazuje da su ispunjeni zahtevi navedeni u tački 1.8.5.2 Dela I Aneksa II Regulative (EU) 2018/848.
2. Za svako odobrenje upotrebe biljnog reproduktivnog materijala koji ne potiče iz organske proizvodnje kako je navedeno u tački 1.8.5.2 Deo I Aneksa II Regulative (EU) 2018/848, kontrolni organ ili kontrolno telo će uključiti relevantne informacije u godišnji izveštaj iz člana 4. ove Regulative.



Član 26

Izuzeća u vezi upotrebe životinja koje nisu iz organske proizvodnje i riblje mlađi iz akvakulture koja nije organska

1. Pre odobravanja izuzeća u pogledu upotrebe životinjskih vrsta koje nisu uzgajana u organskoj proizvodnji (goveda, kopitara, ovaca, koza, svinja, jelenske divljači, zečeva i živine) u skladu sa tačkama 1.3.4.3 i 1.3.4.4 Dela II Aneksa II prema Regulativi (EU) 2018/848, kontrolni organ ili kontrolno telo će proceniti sledeće informacije i sačiniti obrazloženje za svako odstupanje:

- (a) naučno i uobičajeni naziv (uobičajeno i latinsko ime, tj. vrsta i rod);
- (b) rase i pasmine;
- (c) svrhe proizvodnje: meso, mleko, jaja, dvostruke namene ili priplod;
- (d) ukupan broj životinja;
- (e) dostupnost relevantnih vrsta životinja iz organske proizvodnje;
- (f) dokumentaciju ili izjavu operatora koja dokazuje da su ispunjeni zahtevi iz tačke 1.3.4.3 i 1.3.4.4 Dela II Aneksa II Regulative (EU) 2018/848.

2. Za svaku vrsta koja nije uzgajana u organskoj proizvodnji (goveda, kopitare, ovce, koze, svinje, jelenska divljač, zečevi i živina), kontrolni organ ili kontrolno telo će u godišnjem izveštaju iz člana 4. ove Regulative uključiti relevantne informacije o odstupanjima koja su odobrena u skladu sa tačkama 1.3. 4.3 i 1.3.4.4 Dela II Aneksa II Regulative (EU) 2018/848.

3. Pre nego što odobri izuzeće u vezi sa korišćenjem riblje mlađi iz akvakulture koja nije organska u skladu sa tačkom 3.1.2.1 Dela III Aneksa II Regulative (EU) 2018/848, kontrolni organ ili kontrolno telo će proceniti sledeće informacije i navesti obrazložiti za svako odstupanje:

- (a) vrsta i rod (uobičajeni i latinski naziv);
- (b) rase i pasmine kada je primenljivo;
- (c) životni stadijum (kao što su jaja, mlađi, podmladak) koji su dostupni za prodaju iz organske proizvodnje;
- (d) raspoloživu količinu prema proceni operatora;

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



(e) ukupan broj mlađi;

(f) dostupnost relevantnih vrsta iz organske akvakulture;

(g) dokumentaciju ili izjavu operatora koja dokazuje da su ispunjeni zahtevi navedeni u tački 3.1.2.1 Dela III Aneksa II Regulative (EU) 2018/848.

4. Za svako odstupanje odobreno u vezi sa korišćenjem riblje mlađi iz akvakulture koja nije organska u skladu sa tačkom 3.1.2.1 Dela III Aneksa II Regulative (EU) 2018/848, kontrolno telo ili kontrolno telo će uključiti relevantne informacije u godišnji izveštaj iz člana 4. ove Regulative.

Član 27

Izveštavanje o privremenom odobrenju upotrebe sastojaka poljoprivrednog porekla koji nisu organski u prerađenoj organskoj hrani

Kontrolni organ ili kontrolno telo će odmah obavestiti Komisiju, države članice, akreditaciona tela i druga kontrolne organe i kontrolna tela priznata u skladu sa članom 46(1) Regulative (EU) 2018/848 o svakom izdatom privremenom odobrenju za korišćenje u preradi organske hrane poljoprivrednih sastojaka koji nisu iz organske proizvodnje, u skladu sa članom 25(4) te Regulative. To obaveštenje će uključiti obrazloženje, dato u namenskom obrascu koji je Komisija stavila na raspolaganje, da je takvo ovlašćenje dato u skladu sa članom 25(1) Regulative (EU) 2018/848.

POGLAVLJE V

ODSTUPANJA OD REGULATIVE (EU) 2018/848 U SLUČAJU KATASTROFALNIH OKOLNOSTI

Član 28

Priznavanje katastrofalnih okolnosti

Za potrebe izuzetnih pravila proizvodnje iz članova 22(1) i 45(3) Regulative (EU) 2018/848, da bi se situacija ispunjavala uslove za prepoznavanje kao katastrofalne okolnosti koje proizilaze iz „nepovoljnih klimatskih prilika“, „bolesti životinja“, „incidenta u životnoj sredini“, „prirodne katastrofe“ ili „katastrofalnog događaja“, kao i bilo koju uporedivu situaciju, kontrolni organ ili kontrolno telo može prepoznati situaciju kao katastrofalne okolnosti na osnovu izjave koju izdaje relevantno telo treće zemlje u kojoj se situacija dešava, kada je to moguće. Ako takva izjava nije dostupna, svako takvo priznanje od strane kontrolnog organa ili kontrolnog tela zasnivaće se na podacima koje daju zvanične organizacije kojima se opravdavaju katastrofalne okolnosti.



Član 29

Uslovi za izuzeće

1. Nakon priznanja iz člana 28, kontrolni organ ili kontrolno telo može, nakon identifikacije operatora na koje se to odnosi u dotičnoj oblasti ili na zahtev pojedinačnog operatora ili člana grupe dotičnih operatora, odobriti relevantna odstupanja, navedeno u članu 3. Delegirane Regulative (EU) 2020/2146 i uslove koji se odnose na njih, pod uslovom da se ta odstupanja i uslovi primenjuju:

(a) na ograničeni period i ne duže nego što je potrebno, a ni u kom slučaju duže od 12 meseci, da se nastavi ili ponovo započne organska proizvodnja na način kako se sprovodila pre datuma primene tih izuzeća;

(b) u vezi sa konkretno pogođenim vrstama proizvodnje ili, gde je relevantno, parcelama;

i

(c) na pojedinačnog operatora ili člana grupe.

2. Primena odstupanja iz stava 1. ne dovodi u pitanje valjanost sertifikata iz tačke (b)(i) člana 45(1) Regulative (EU) 2018/848 tokom perioda kada derogacije se primenjuju, pod uslovom da dotični operator ili operatori ispunjavaju uslove pod kojima su odstupanja odobrena.

3. Kontrolni organi i kontrolna tela će odmah obavestiti Komisiju, države članice i, u slučaju kontrolnog tela, njihovo akreditaciono telo, o izuzećima koje su odobrili u skladu sa ovom Regulativom preko sistema iz člana 20(1). Konkretno, kontrolni organ ili kontrolno telo će navesti ime dotičnog operatora ili operatore, vremenski period za izuzeće, vrstu proizvodnje ili, gde je relevantno, parcele, opravdanje za izuzeće i priložiti izjavu relevantnog organa treće zemlje kako je navedeno u članu 28. Kada takva izjava nije dostupna, kontrolni organ ili kontrolno telo će opravdati razloge izostavljanje takve izjave i obezbediti relevantne podatke na kojima se zasniva izuzeće.

4. Kontrolni organ ili kontrolno telo će obezbediti da svaki operator na koga se primenjuju odobrena izuzeća čuva dokumentovane dokaze koji se odnose na odobrena izuzeća, kao i dokumentovane dokaze o korišćenju tih izuzeća tokom perioda na koji se ta izuzeća primenjuju. Kontrolni organ ili kontrolno telo proverava usklađenost operatora sa uslovima odobrenih izuzeća.



POGLAVLJE VI

OPŠTE I ZAVRŠNE ODREDBE

Član 30

Upućivanja na nadležne organe i države članice iz Priloga II. Regulativi (EU) 2018/848

1. Upućivanje na nadležne organe u sledećim tačkama Aneksa II Regulative (EU) 2018/848 će se čitati kao upućivanje na kontrolne organe i kontrolna tela priznata u skladu sa članom 46(1) te Regulative:
 - a. tačka 1.7.2 i prvi paragraf tačka 1.7.3 dela I;
 - b. tačke 1.3.4.3, 1.3.4.4.3, 1.6.7, 1.7.5, 1.7.8, 1.9.3.1, 1.9.4.1 i 1.9.4.2 dela II;
 - c. tačke 3.1.2.1 i 3.1.3.1 Dela III.Informacije iz tačke 1.9.4.1 Dela II šalju se samo Komisiji.
2. Pozivanje na države članice u tački 1.9.4.4(c) Dela II Aneksa II Regulative (EU) 2018/848 će se čitati kao upućivanje na kontrolne organe i kontrolna tela priznata u skladu sa članom 46(1) te Regulative.

Član 31

Stupanje na snagu i primena

Ova Regulativa stupa na snagu dvadesetog dana od dana objavljivanja u Službenom listu Evropske unije.

Primenjivaće se od 1. januara 2022.

Ova Regulativa je obavezujuća u celini i direktno se primenjuje u svim državama članicama.

(1) Regulativa Saveta (EEZ) br. 2658/87 od 23. jula 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi (SL L 256, 7.9.1987., str. 1.).

(2) Delegirajuća Regulativa Komisije (EZ) 2021/771 od 21. januara 2021. o dopuni Regulative (EU) 2018/848 Evropskog parlamenta i Veća utvrđivanjem posebnih kriterijuma i uslova za provere evidencije u službenim dokumentima u okviru službenih kontrola u organskoj proizvodnji i službenih kontrola grupa operatora (SL L 165, 11.5.2021., str. 25.).

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



(3) Implementirajuća Regulativa Komisije (EZ) 2021/279 od 22. februara 2021. kojom se utvrđuju detaljna pravila za primenu Regulative (EZ) 2018/848 Evropskog parlamenta i Veća o kontrolama i drugim merama kojima se obezbeđuje sledivost i usklađenosti u organskoj proizvodnji i označivanju organskih proizvoda (SL L 62, 23.2.2021., str. 6.).

(4) Implementirajuća Regulativa Komisije (EZ) 2019/533 od 28. marta 2019. o koordiniranom višegodišnjem programu kontrole Unije za 2020., 2021. i 2022. za osiguranje usklađenosti sa maksimalnim količama ostataka pesticida i ocenu izloženosti potrošača ostacima pesticida u i na hrani biljnog i životinjskog porekla (SL L 88, 29.3.2019., str. 28.).

(5) Odluka Komisije 2004/563/EZ, Euratom od 7. jula 2004. o izmeni njenog Poslovnika (SL L 251, 27.7.2004., str. 9.).



PRILOG I

Sadržaj izveštaja o proceni iz člana 1(2)(i)

DEO A

Izveštaj o proceni iz tačke (i) člana 1(2) sastoji se od izveštaja o pregledu dokumenta i evidencije, izveštaja o proceni na licu mesta i izveštaja osvedočenja, i može sadržati sve druge informacije koje akreditaciono telo ili nadležni organ smatra neophodnim.

1. Dokumentacija i izveštaj o pregledu dokumentacije

Izveštaj o pregledu dokumenta i zapisa sadrži sledeće elemente:

1.1. Procena sledećeg:

- (a) strukturu i veličinu;
- (b) IT sistem upravljanja;
- (c) filijale;
- (d) vrstu aktivnosti, uključujući aktivnosti podugovaranja, osim kontrole i uzorkovanja;
- (e) organizaciona šema;
- (f) upravljanje kvalitetom;

1.2. Procena procedura za razmenu informacija između centrale i filijala, i podugovorenih laboratorija, kao i sa Komisijom, državama članicama, drugim kontrolnim organima i drugim kontrolnim telima;

1.3. Procena znanja i kvalifikacija osoblja u pogledu zakonodavstva Unije o pravilima i kontrolama organske proizvodnje;

1.4. Provera da li su izabrani jezički režim i dokumenti koje izdaje kontrolno telo ili kontrolno telo razumljivi za ugovorene operatore ili grupe operatora, posebno interne procedure za osoblje uključeno u proces sertifikacije ili u kontrole;



1.5. Ocenjivanje programa kontinuirane obuke i efektivno praćenje kompetencija stečenih tokom obuka od strane kontrolnog organa ili kontrolnog tela;

1.6. Procena iskustva i kompetentnosti osoblja za kategoriju(e) proizvoda kako je navedeno u članu 35(7) Regulative (EU) 2018/848 koje podležu kontrolama u svakoj trećoj zemlji obuhvaćenju priznanjem, uključujući radni status dotičnih kontrolora i njihov ugovorni odnos sa kontrolnim telom;

1.7. Procena internih procedura koje se odnose na kontrolne aktivnosti u odnosu na operatore i grupe operatora, ako ih ima, i specifične veštine i obuku potrebne za kontrolore tog kontrolnog organa ili kontrolnog tela koje kontrolišu sistem internih kontrola kod grupa operatora;

1.8. Opis i evaluacija performansi kontrolnog sistema koji treba da se uspostavi za svaku treću zemlju, uključujući gde je relevantno, specifičnosti kontrole za grupe operatora;

1.9. Sve druge informacije koje akreditaciono telo smatra neophodnim.

2. Izveštaj o proceni na licu mesta

Izveštaj o proceni na licu mesta od strane akreditacionog tela ili, po potrebi, od strane nadležnog organa, sadrži sledeće elemente:

2.1. Izveštaj o proceni kancelarija(a) u kojima se donose odluke o sertifikaciji, koji sadrži sledeće informacije:

(a) rezultat provere dosijea svih kategorija proizvoda kako je navedeno u članu 35(7) Regulative (EU) 2018/848 za koje se traži priznanje i potvrdu da je kontrolno telo pravilno primenilo zahteve za kontrolu u pogledu operatora i grupa operatora kako je navedeno u Poglavlju III ove Regulative i posebno u članovima 9 i 10;

(b) evaluaciju kataloga mera koje treba preduzeti u slučaju utvrđene neusaglašenosti;

(c) evaluaciju postupaka analize rizika u svrhu kontrole, uključujući kontrole bez prethodne najave;

(d) evaluacija strategije, procedure i metodologije uzorkovanja;

(e) evaluaciju komunikacije sa Komisijom i drugim kontrolnim organima i drugim kontrolnim telima;



(f) zaključci iz intervjua sa osobljem za kontrolu i sertifikaciju u vezi sa njihovim učinkom i kompetencijama na poslovima sertifikacije i kontrole;

(g) potvrdu da kontrolni organ ili kontrolno telo ima sredstva za implementaciju sistema kontrole u skladu sa ovom Regulativom u svakoj trećoj zemlji za koju traži priznanje, posebno dovoljno kontrolora da izvrše bilo kakve fizičke provere u bilo kojoj fazi proizvodnje, priprema i distribucija, prema potrebi, na osnovu njihove procene rizika, dodatnih kontrola ili uzimanja uzoraka i dokumenata na jezicima koji su razumljivi za ugovorene operatore, kada su ova dokumenta namenjena operatorima ili grupama operatora;

(h) potvrdu kapaciteta i nadležnosti kontrolnog organa ili kontrolnog tela da obavlja svoje zadatke za svaku treću zemlju za koju traži priznanje, uzimajući u obzir, posebno, očekivani broj operatora ili članova grupe operatora, obim izvezenih proizvoda, priroda i poreklo proizvoda, uključujući procenu dosijea operatora i kontrolora.

2.2. Izveštaj osvedočenja, koji je rezultat osvedočenja sprovedenog u skladu sa Delom B, koji sadrži sledeće elemente:

(a) ime operatora, kontrolora nad kojim se sprovodi osvedočenje i ocenjivača akreditacionog tela;

(b) opšte informacije o osvedočenju, kao što su mesto, vreme, plan osvedočenja ili učesnici, i iskustvo operatora ili grupe operatora u pogledu pravila organske proizvodnje;

(c) obim kontrole;

(d) priprema i znanje kontrolora, kao što su planiranje rada, uputstva za rad, dokumenti i materijali koji su stavljeni na raspolaganje inspektorima, znanje kontrolora o relevantnoj kategoriji proizvoda, procena kompleksnosti plana sistema organske proizvodnje kod operatora ili sistema interne kontrole grupe operatora, provera sukoba interesa, poznavanje Regulative (EU) 2018/848, poznavanje internih procedura njegovog kontrolnog tela u pogledu funkcionisanja ili implementacije sistema kontrole i procesa sertifikacije;

(e) rad inspektora, kao što je relevantnost trajanja inspekcije, ocena intervjua, verifikacija prethodnih neusaglašenosti, prikupljanje relevantnih informacija, autoritet i analitičke veštine, tehnika razgovora i ispitivanja, efektivne jezičke



veštine, poznavanje lokalnih poljoprivrednih uslova i poljoprivredne prakse, prerađivačke prakse u toj zemlji i socijalne veštine;

(f) kvalitet fizičke kontrole objekta/gazdinstva/jedinice, kao što su metodologija i kvalitet korišćene čekliste za kontrolu, informacije koje operator daje u planu organske proizvodnje, kompleksnost bilansa mase i provere sledljivosti, korišćena metodologija za uzorkovanje i kontrola kritičnih područja;

(g) nalazi, status otkrivenih neusaglašenosti i primenjene korektivne mere;

(h) procenu neusaglašenosti koje je identifikovao ocenjivač akreditacionog tela, ali ih kontrolor nije otkrio;

(i) kvalitet i potpunost obavljenog završnog intervjua;

(j) ukupna procena delotvornosti kontrole;

(k) spisak otkrivenih neusaglašenosti, opis i rok za korektivne mere koje treba da sprovede kontrolni organ ili kontrolno telo radi njihovog otklanjanja;

(l) u slučaju grupe operatora, poseban odeljak koji daje opis i procenu efikasnosti sistema internih kontrola; i

(m) ukupnu procenu kapaciteta i pouzdanosti kontrolnog organa ili kontrolnog tela za obavljanje aktivnosti sertifikacije, uzimajući u obzir ishod procene izvršene u skladu sa odeljkom 2.1. Sve druge informacije koje akreditaciono telo ili nadležni organ smatra neophodnim, uključujući, na primer, izveštaje i zaključke dodatnih osvedočenja.

DEO B

1. Za osvedočenje iz tačke 2.2 Dela A važi sledeće:

(a) sprovodi ga akreditaciono telo ili, prema potrebi, nadležni organ;

(b) zasniva se na analizi rizika i dokumentuje se cela aktivnost osvedočenja;

(c) sprovodi se fizički i može se sprovesti na daljinu samo ako tako odluči Komisija.

2. Pored Odeljka 1, osvedočenje se sprovodi:

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



(a) za svaku kategoriju proizvoda kako je navedeno u članu 35(7) Regulative (EU) 2018/848 za koju se traži priznanje. Sve neusaglašenosti koje otkrije akreditaciono telo ili nadležni organ biće u potpunosti otklonjene od strane kontrolnog organa, odnosno kontrolnog tela, i potvrđene od strane akreditacionog tela ili nadležnog organa;

(b) za svaku kategoriju proizvoda u drugoj trećoj zemlji, ako kontrolni organ ili kontrolno telo zahtevaju ili su već priznati za više od jedne treće zemlje; i

(c) prioritarno u grupama operatora, u slučaju da kontrolni organ ili kontrolno telo sertifikuju grupe operatora.

3. Za kontrolni organ ili kontrolno telo priznato prema članu 33(3) Regulative Saveta (EZ) br. 834/2007¹ i uključeno na listu utvrđenu u skladu sa članom 57(2) Regulative (EU) 2018/ 848, informacije iz tačke 2.2 Dela A ovog Aneksa će biti rezultat osvedočenja koje je sprovedeno:

(a) tokom poslednje 3 godine od strane njihovog akreditacionog tela ili nadležnog organa u cilju njihovog priznavanja u skladu sa Regulativom (EZ) br. 834/2007 za svaku kategoriju proizvoda za koju kontrolni organ ili kontrolno telo zahteva priznanje u skladu sa članom 46. Regulative (EU) 2018/848; i

(b) u trećoj zemlji za koju je kontrolni organ ili kontrolno telo priznato prema članu 33(3) Regulative (EZ) br. 834/2007.

Međutim, za svaku od ovih osvedoženja, telo za akreditaciju ili nadležni organ će potvrditi da su sve neusaglašenosti u potpunosti otklonjene od strane kontrolnog organa ili kontrolnog tela.

¹ Regulativa Saveta (EZ) br. 834/2007 od 28. juna 2007. o organskoj proizvodnji i obeležavanju organskih proizvoda i stavljanju van snage Regulative (EEZ) br. 2092/91 (SL L 189, 20.7.2007., str. 1).



PRILOG II

Opšti i posebni zahtevi za godišnji izveštaj iz člana 4.

1. Godišnjim izveštajem se ažuriraju svi elemente sadržani u tehničkom dosijeju kako je navedeno u članu 1(2).
2. Godišnji izveštaj sadrži informacije kontrolnog organa ili kontrolnog tela koje treba da se ažuriraju za potrebe godišnjeg izveštaja i sadrži naziv i kod kontrolnog organa ili kontrolnog tela, poštansku adresu, broj telefona, kontakt e-pošte i adresu veb stranice, koja će uključivati direktnu vezu, sa lakim pristupom sa početne veb stranice, do ažurirane liste operatora ili grupa operatora.
3. Za potrebe godišnjeg izveštaja, tehnički dosije se dopunjava sa sledećim:
 - (a) kontrolne aktivnosti kontrolnog organa ili kontrolnog tela u trećoj zemlji ili trećim zemljama u prethodnoj godini, po kategoriji proizvoda, kako je navedeno u članu 35(7) Regulative (EU) 2018/848, uključujući podatke o broju operatora i grupa operatora kao i broju njihovih članova (uključujući podizvođače, ako operatori ili grupe operatora ne ostaju odgovorni za podizvođače) koji su bili predmet njihove kontrole na dan 31. decembra prethodne godine, po trećoj zemlji i kategoriji proizvoda;
 - (b) obavezu da je kontrolni organ ili kontrolno telo sprovelo potrebna ažuriranja prevoda pravila proizvodnje u skladu sa članom 1(2)(e) ove Regulative ili bilo koje druge relevantne dokumente potrebne za svrhe člana 46(b) 2) Regulative (EU) 2018/848 ili ove Regulative;
 - (c) sva ažuriranja internih procedura, uključujući sistem sertifikacije i kontrole koji je uspostavilo kontrolni organ ili kontrolno telo u skladu sa ovom Regulativom;
 - (d) link ka veb stranici kontrolnog organa ili kontrolnog tela, sa informacijama koje su potrebne u skladu sa članom 17;
 - (e) godišnji izveštaj o proceni kancelarije(a) gde se donose odluke o sertifikaciji, kao što je navedeno u tački 2.1 Dela A Aneksa I:
 - (i) kojim se obezbeđuje da je akreditaciono telo ili nadležni organ u prethodnoj godini na zadovoljavajući način ocenjeno kontrolni organ ili kontrolno telo u pogledu njegove sposobnosti da obezbedi da su proizvodi uvezeni iz trećih zemalja u skladu sa Regulativom (EU) 2018/848;
 - (ii) kojim se potvrđuje da je kontrolni organ ili kontrolno telo i dalje sposobno i kompetentno sprovesti zahteve vezane za kontrolu, uslove i mere iz člana 46(2) i (6) Regulative (EU) 2018/848 i ove Regulative, u svakoj trećoj zemlji za koju je priznato;



(iii) koje uključuje sve ažurirane informacije iz godišnjeg izveštaja o proceni u vezi sa rezultatima i ocenjivanja:

- provere datoteka operatora ili grupa operatora;
- spisak neusaglašenosti, kao i broj neusaglašenosti u odnosu na broj sertifikovanih operatora ili grupa operatora;
- rešavanja neusaglašenosti i prigovora, ako ih je bilo, uz objašnjenje korektivnih mera koje su operatori ili grupe operatora sproveli radi trajnog otklanjanja neusaglašenosti,
- kataloga mera i njegovo sprovođenje,
- postupka analize rizika,
- godišnjeg plana rizika,
- strategije, postupka i metodologije uzorkovanja,
- izmene bilo koje procedure,
- razmena informacija sa drugim kontrolnim organima, kontrolnim telima i Komisijom,
- kompetentnosti osoblja uključenog u proces kontrole i sertifikacije,
- programa obuke,
- znanja i kompetentnosti novog osoblja,
- delotvornosti i pouzdanosti aktivnosti koje su osvedočene i opšta ocena učinka kontrolnog organa ili kontrolnog tela,
- drugih elemenata koje akreditaciono telo ili nadležni organ smatra relevantnim za potrebe Regulative (EU) 2018/848 /848;

iv. kojim se u pogledu proširenja područja primene priznanja na dodatne treće zemlje ili kategorije proizvoda u prethodnoj godini potvrđuju sposobnost i kompetencije kontrolnog organa ili kontrolnog tela da vrši kontrole u skladu s ovom Regulativom u svakoj novoj trećoj zemlji ili za svaku novu kategoriju proizvoda ako postoje aktivni operatori ili grupe operatora.

4. Godišnji izveštaj sadrži sledeće informacije u vezi sa slučajevima neusaglašenosti i preduzetim merama:



- (a) broj fizičkih kontrola na terenu uz prethodnu najavu i bez nje;
- (b) broj uzoraka uzetih prilikom kontrola uz prethodnu najavu i bez nje te, gde je primenjivo, preduzete mere;
- (c) broj uzoraka prikupljenih zbog sumnje, prigovora ili tokom istrage kako je navedeno u članu 22. stav 1. tačka (a) prijavljenih putem OFIS-a kako je navedeno u članu 21. stavu 2. (slučaj u OFIS-u);
- (d) broj slučajeva sumnje na neusaglašenost ili utvrđene neusaglašenosti u OFIS-u;
- (e) broj otkrivenih neusaglašenosti, raščlanjenih na manje, velike i kritične neusaglašenosti u skladu s klasifikacijama neusaglašenosti organskih proizvoda ili proizvoda iz perioda konverzije datih u Prilogu IV.;
- (f) mere iz Priloga IV. koje su preduzete u vezi sa operatorima ili grupama operatora u slučajevima neusaglašenosti.

5. Nakon što kontrolni organ ili kontrolno telo sertifikuje operatore ili grupe operatora drugog kontrolnog organa ili kontrolnog tela, u godišnjem izveštaju kontrolnog organa ili kontrolnog tela koje je primilo se za svakog prenetog operatora ili grupu operatora navodi:

- (a) naziv operatora ili grupe operatora, njegovu geografsku lokaciju i prethodni broj sertifikata;
- (b) naziv njegovog prethodnog kontrolnog organa ili kontrolnog tela;
- (c) datum prenosa kontrolnog fajla;
- (d) spisak i prirodu otvorenih neusaglašenosti i mera koje zahteva prethodni kontrolni organ ili kontrolno telo, ako ih ima;
- (e) mere koje je preduzeo operator ili grupa operatora kako bi se obezbedilo da se neusaglašenosti neće ponoviti, i datum(i) kontrole(a) koju je izvršio novi kontrolni organ ili kontrolno telo da proveriti da li su korektivne mere pravilno sprovedene;
- (f) naznaku da li je operator ili grupa operatora bila uključena u bilo koji slučaj OFIS-a.

6. U vezi sa proizvodima visokog rizika iz člana 8. dostavljaju se sledeće informacije:

- (a) spisak operatora ili grupa operatora odgovornih za proizvode visokog rizika;
- (b) za svakog operatora ili grupu operatora:
 - (i) izvršene kontrole, sa navođenjem datuma svake kontrole;



- (ii) uzorkovanje i obavljene analize;
 - (iii) pronađene neusaglašenosti;
 - (iv) primenjene mere;
 - (v) za svakog operatora ili grupu operatora koji su promenili svoje kontrolno telo ili kontrolno telo, korektivne mere i/ili sankcije primenjene ako su neusaglašenosti uočene u izveštaju prethodnog kontrolnog organa ili kontrolnog tela;
- (c) za svaku pošiljku koja pokazuje neusaglašenost:
- (i) upućivanje na sertifikat o inspekciji za uvezene pošiljke;
 - (ii) pregled rezultata analize uzorkovanja koji ukazuju na prisustvo ostataka supstanci koje nisu dozvoljene;
 - (iii) istrage i mere praćenja koje preduzima kontrolni organ ili kontrolno telo u slučaju mešanja ili ostataka nedozvoljenih supstanci pronađenih u pošiljci, uključujući odluku u vezi sa pošiljkom, kao i potvrdu da su operatori preduzeli korektivne mere.

7. Za odobrenja za upotrebu biljnog reproduktivnog materijala koji nije organski u skladu sa tačkom 1.8.5.2 Dela I Aneksa II Regulative (EU) 2018/848, dostavljaju se sledeće informacije:

- (a) naučni i uobičajeni naziv (uobičajeni i latinski naziv);
- (b) sorta;
- (c) broj izuzeća i ukupna masa semena ili broj biljaka za koje je izuzeće odobreno;
- (d) broj operatora i grupa operatora kojima je data odobrenje.

8. Za izuzeća odobrena u skladu sa tačkama 1.3.4.3 i 1.3.4.4 Dela II Aneksa II Regulative (EU) 2018/848 za svaku vrstu životinja koja ne potiče iz organske proizvodnje (goveda, kopitare, ovce, koze, svinje i jelenska divljač, zečevi, živina), daju se sledeće informacije:

- (a) naučni i uobičajeni naziv (uobičajeni i latinski naziv, tj. vrsta i rod);
- (b) rase i pasmine;
- (c) svrhe proizvodnje: meso, mleko, jaja, dvostruke namene ili priplod;
- (d) broj izuzeća i ukupan broj životinja za koje je dato izuzeće;
- (e) broj operatora i grupa operatora kojima je odobreno izuzeće.

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



9. Za odobrenja koja se izdaju za korišćenje mlađi iz akvakulture koja nije organska u skladu sa tačkom 3.1.2.1 Dela III Aneksa II Regulative (EU) 2018/848, dostavljaju se sledeće informacije:

- (a) vrsta i rod (uobičajeni i latinski naziv);
- (b) rase i pasmine kada je primenljivo;
- (c) ukupan broj izuzeća i broj mlađi za svaku vrstu;
- (d) broj operatora i grupa operatora kojima je dato izuzeće.

10. Godišnji izveštaj će sadržati sve druge informacije koje kontrolni organ, kontrolno telo ili akreditaciono telo smatra relevantnim za ispunjavanje specifičnih zahteva Regulative (EU) 2018/848.



PRILOG III

Obrazac iz Informacionog sistema za organsku poljoprivredu (OFIS) iz člana 21. stav 2.

A. Istraga

- 1) Koji kontrolni organ(-i) i/ili kontrolno telo(-a) vode ili su vodili istragu?
- 2) Opišite saradnju između različitih operatora i nadležnih organa ili, po potrebi, kontrolnih organa i/ili kontrolnih tela u različitim zemljama koje su uključene (ako postoje)?
- 3) Koje su metode/procedure istrage su primenjene?

Na primer, da li su dotični operatori podvrgnuti posebnoj kontroli?

Da li su uzorci prikupljeni i analizirani?

- 4) Koji je rezultat istrage?

Koji su rezultati kontrola/analiza (ako ih ima)?

Da li je razjašnjen izvor neusaglašenosti/sumnje na neusaglašenost/drugog problema?

Kakva je vaša ocena ozbiljnosti neusaglašenosti/sumnje na neusaglašenost/drugog problema?

- 5) Da li su se jasno utvrdili i ustanovili uzroci kontaminacije/neusaglašenosti/sumnje na neusaglašenost / drugog problema i odgovornosti učesnika?

Komentar na uzrok kontaminacije/ neusaglašenosti /drugog problema i odgovornost učesnika:

- 6) Da li su identifikovani operatori bili uključeni u druge slučajeve neusaglašenosti/sumnje u neusaglašenost/druge probleme pokrenute u poslednje 3 godine?

Komentar na operatore identifikovane u drugim neusaglašenostima/sumnjama na neusaglašenost/drugim problemima u poslednje 3 godine:

B. Mere i sankcije

- * 1) Koje su preventivne i korektivne mere preduzete (npr. u vezi sa distribucijom/slobodnim prometom proizvoda na tržištima Unije i trećih zemalja)?

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



* 2) Koje su mere u slučaju neusaglašenosti/sumnje na neusaglašenost/drugih problema preduzete prema operatorima i/ili upitnim proizvodima?²:

(*)Način sprovođenja mera (pisani oblik, upozorenje itd.)?

Da li je sertifikat proizvođača/prerađivača ograničen, suspendovan ili povučen?

Datum stupanja mera na snagu (ako ih ima) (DD.MM.GGGG.):

Trajanje mera (ako ih ima) (u mesecima):

Kontrolni organ i/ili kontrolno telo koje je donelo i sprovelo mere (ako ih ima):

3) Planiraju li se dodatne kontrole kod dotičnih operatora?

4) Koje druge mere kontrolni organ ili kontrolno telo planira da bi se sprečila pojava sličnih slučajeva?

C. Druge informacije

D. Prilozi

Komentari uz odgovor:

Kontakt tačka

(*) Obavezna polja.

² Mera u skladu s članom 29. stavovima 1. i 2. Regulative (EZ) 2018/848 te članom 22. stavovima 1., 2. i 3. te članom 23. stavovima 1. i 4. ove Regulative



PRILOG IV

Katalog mera iz člana 22. stav 3.

DEO A

Elementi za sačinjavanje i primenu kataloga mera

1. U skladu sa Delom B, kontrolni organ ili kontrolno telo može da klasifikuje slučajeve neusaglašenosti kao manje, velike ili kritične, na osnovu kriterijuma za klasifikaciju iz tačke (b) člana 22(3) u sledećim slučajevima:

(a) slučaj neusaglašenosti je manji kada:

(i) su mere predostrožnosti koje je preduzeo operator srazmerne i odgovarajuće, a prema proceni kontrolnog organa ili kontrolnog tela kontrole koje je operator uveo su efikasne;

(ii) neusaglašenost ne utiče na integritet organskog proizvoda ili proizvoda iz perioda konverzije;

(iii) primenom sistema sledljivosti se mogu u lancu snabdevanja locirati proizvod(i) na koje utiče neusaglašenost i može se zabraniti uvoz proizvoda iz treće zemlje u svrhu stavljanja tog proizvoda na tržište unutar Unije uz pozivanje na organsku proizvodnju;

(b) slučaj neusaglašenosti je veliki kada:

(i) mere predostrožnosti nisu srazmerne i odgovarajuće i prema proceni kontrolnog organa kontrole koje je operator uspostavio ili kontrolnog tela nisu efikasne;

(ii) neusaglašenost utiče na integritet organskog proizvoda ili proizvoda iz perioda konverzije;

(iii) operator nije blagovremeno ispravio manju neusaglašenost;

(iv) primenom sistema sledljivosti se mogu u lancu snabdevanja locirati proizvod(i) na koje utiče neusaglašenost i može se zabraniti uvoz proizvoda iz treće zemlje u svrhu stavljanja tog proizvoda na tržište unutar Unije uz pozivanje na organsku proizvodnju;

(c) slučaj neusaglašenosti je kritičan kada:

(i) mere predostrožnosti nisu srazmerne i prema proceni kontrolnog organa kontrole koje je operator uspostavio ili kontrolnog tela nisu efikasne;

(ii) neusaglašenost utiče na integritet organskog proizvoda ili proizvoda iz perioda konverzije;

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



(iii) operator ne uspeva da ispravi prethodne velike neusaglašenosti ili više puta ne uspeva da ispravi druge kategorije neusaglašenosti; i

(iv) iz sistema sledljivosti nema podataka na osnovu kojih se u lancu snabdevanja mogu locirati proizvod(i) na koje utiče neusaglašenost i ne može se zabraniti uvoz proizvoda iz treće zemlje u svrhu stavljanja tog proizvoda na tržište unutar Unije uz pozivanje na organsku proizvodnju.

2. Mere

Kontrolni organi ili kontrolna tela mogu primeniti jednu ili više sledećih mera na srazmeran način za navedene kategorije slučajeva neusaglašenosti:

Kategorija neusaglašenosti	Mera
Blaža	Operator podnosi akcioni plan u roku koji je određen za ispravljanje neusaglašenosti
Teža	<p>Pri označivanju i oglašavanju cele navedene serije proizvoda ili proizvodnog ciklusa (useva, životinja na koje neusaglašenost utiče) nema upućivanja na organsku proizvodnju u skladu sa članom 42(1) Regulative (EU) 2018/848</p> <p>Zabrana uvoza proizvoda iz treća zemlja u svrhu njegovog stavljanja na tržište kao organskog unutar Unije na određeni period u skladu sa članom 42(2) Regulative (EU) 2018/848</p> <p>Potreban je novi period konverzije</p> <p>Ograničenje obima sertifikata</p> <p>Unapređenje implementacije mera predostrožnosti i kontrola koje je operator uspostavio da bi se obezbedila usklađenost</p>
Kritična	Pri označivanju i oglašavanju cele navedene serije proizvoda ili proizvodnog ciklusa (useva, životinja na koje neusaglašenost utiče) nema upućivanja na organsku proizvodnju u skladu sa članom 42(1) Regulative (EU) 2018/848

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



	<p>Zabrana uvoza proizvoda iz treća zemlja u svrhu njegovog stavljanja na tržište kao organskog unutar Unije na određeni period u skladu sa članom 42(2) Regulative (EU) 2018/848</p> <p>Potreban je novi period konverzije</p> <p>Ograničenje obima sertifikata</p> <p>Suspenzija sertifikata</p> <p>Povlačenje sertifikata</p>
--	--

DEO B

Spisak slučajeva neusaglašenosti i odgovarajuća klasifikacija koje obvezno moraju biti uključene u katalog mera

Neusaglašenost	Kategorija
Značajno odstupanje ulaznih i izlaznih količina (bilansa mase)	Teža
Nepostojanje evidencija i finansijske dokumentacije o usklađenosti sa Regulativom (EU) 2018/848	Kritična
Namerno izostavljanje informacija, što kao posledicu ima nepotpunu evidenciju	Kritična
Krivotvorenje dokumenata vezanih za sertifikaciju organskih proizvoda	Kritična
Namerno ponovno označavanje kao organskih proizvoda koji su izgubili status	Kritična
Namerno mešanje organskih proizvoda sa proizvodima iz perioda konverzije ili proizvodima koji nisu iz organske proizvodnje	Kritična
Namerna upotreba supstanci ili proizvoda koji nisu odobreni u skladu sa Regulativom (EU) 2018/848	Kritična
Namerna upotreba GMO-a	Kritična
Operator odbija kontrolnom organu ili kontrolnom telu pristup prostorijama koje su	Kritična

Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1698 of 13 July 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council with procedural requirements for the recognition of control authorities and control bodies that are competent to carry out controls on operators and groups of operators certified organic and on organic products in third countries and with rules on their supervision and the controls and other actions to be performed by those control authorities and control bodies



predmet kontrole, ili njegovim knjigovodstvenim dokumentima, uključujući finansijsku dokumentaciju, ili odbija da dozvoli kontrolnom organu ili kontrolnom telu da uzme uzorke.	
---	--